

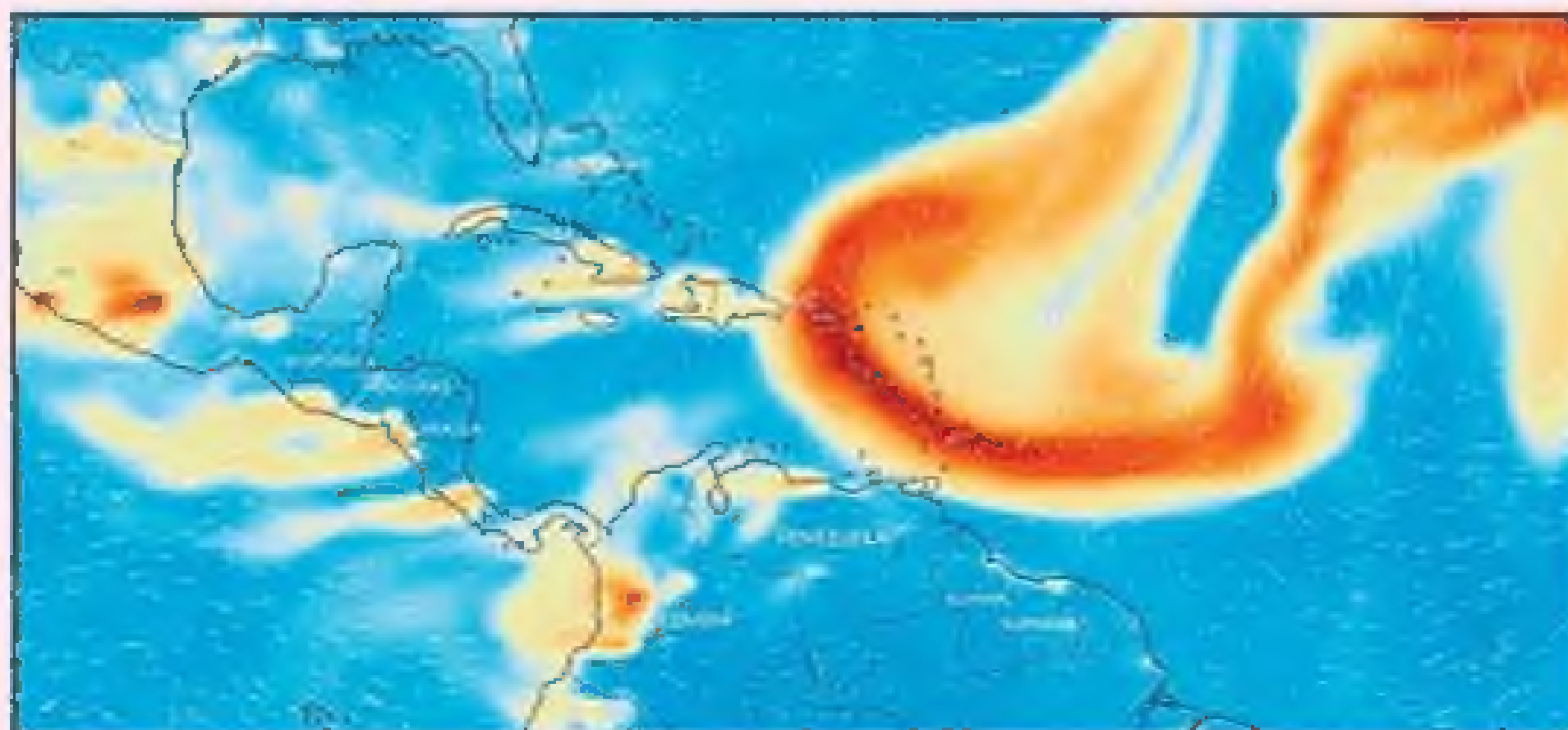
Sangernan nobo mester corta e cancer di corrupcion den AVP pa recupera integridad



**MINISTER DI
ENSEÑANSA Y DEPORTE
ENDY CROES A LANSA
PROME BALA PA
APERTURA DI E PROME
EDICION DI BASEBALL
IN PARADISE**



**Un nubia di Dioxido di azufre
for di Volcan “La palma” bay
pasa riba Venezuela y Aruba**



**APA a presenta su
Masterplan pa e proximo
10 anjanan**

24/7 SERVICE

For URGENT Dental Emergencies please call
+297 585-3255
+297 592-9398

Minister Endy Croes:

A CUMPLI CU PETICION DI EMMASCHOOL, PRONTO E SCOL LO TIN WIFI BEK

Den cuadro di e traspaso di Ministerio y trabounan, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi documentonan cu varios peticion.

Entre e peticionnan aki tabatin uno di Emma school cu tin necesidad pa Wifi.

A pesar cu ainda no a reuni cu esnan cu ta maneha e scol, a percursa pa pone e necesidad di e scol na prome luga y conhuntamente cu Setar a aproba pa pone Wifi bek na Emmaschool. Di e forma aki percursa pa brinda e sosten necesario na e necesidadnan di awendia y muchanan di e scol.

Minister Croes a splica cu e scol tabatin Wifi, sinembargo a consecuencia di mal tempo e sistema aki a kima y nunca mas a wordo reemplaza (a keda asina mas o menos 1 aña).

Pues diabierna a percursa pa atende cu e peticion aki conhuntamente cu Setar y e



proceso a inicia pa por logra restaura e conexon na e scol, di e forma aki pronto Emmaschool lo tin su Wifi bek.

Pa termina Minister Croes a splica cu locual cu e kier a ilustra ta cu no ta tur

ora bo mester reuni prome pa tuma cierto decisionnan, tin peticionnan cu bo ta encontra cu nan, bo por analisanan y si bo tin e presupuesto y simpatisa pa e situacion bo ta tuma e decision mes ora.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A RECAPITULA E PROME DOS SIMANNAN DI GOBERNACION

Den e prome dos simannan di Gabinete Wever-Croes II, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu hopi trabou a tuma luga. E reunionnan cu stakeholders interno a cuminsa cu departamento di finanzas, departamento di impuesto y recurso humano, pa asina percursa cu ta bon informa di e retonan.

"Nos ta trahando den un Gabinete nobo y den un coaliccion nobo. Cuatro Minister cu ta pa prome biaha nan ta Minister y cuatro otro cu ta Minister pa di dos biaha (incluyendo ami) of mas biaha, manera Minister Glenbert Croes", Premier Wever-Croes a expresa.

Ademas, Prome Minister a splica cu durante di e prome dos simannan di e gobernacion nobo, a tuma tempo pa cera conoci cu e departamentonan nobo, pasobra cada Minister a haya departamentonan nobo cu nan ta responsabel p'e. Banda di esaki Premier ta yudando Ministernan cu e traspaso cu mester tuma luga ainda y purbando di finalisa y acomoda cada Ministerio cu nan staff.

Locual por spera proximamente

"Gabinete Wever - Croes II ta cla pa atende e retonan di Pais Aruba", prome Minister a expresa. Den e periodo nos dilanti lo atende



e temanan financiero, e tema di COVID, temanan di enseñansa, salubridad, husticia y principalmente economia.

"E ta un Gabinete

nobo, comienso nobo, cu energia nobo pa nos por hiba nos Pais padilanti. Y mi kier gradici tur esnan cu ta asistiend nos den esaki. Cada departamento y empleadonan publico,

pasobra e ta un fase transitorio cu no ta facil y nos ta aprecia e pasenshi cu hopi hende ta demostra den esaki", Prome Minister a termina bisando.

Sangernan nobo mester corta e cancer di corrupcion den AVP pa recupera integridad



Nos politica na Aruba ta pasando momentonan di blackout. Partido Avp ta pasando den su peor momento. Semper nan tabata tin dede largo, pero e ultimo gobierno di Mike, ta drenta historia como esun di peor.

Esnan cu awendia ta riba lista, tur a brasa corrupcion dor di permiti Benny keda riba lista.

Corupcion a bira un cancer den AVP y esaki ta algo secur pa politica na Aruba.

Si ainda tin hende ta stima AVP, nan mester pasa basora pa core cu Mike Eman, Patrick Paskel, Nelson Andrade y tur e otronan cu ta brasa corrupcion.

Sangernan nobo no por permiti di subi un lista unda ningun candidato a fiha posicion contra corrupcion.

Pa AVP por bolbe competi, nan mester corta e cancer di ladronia. Mester distancia di e periodistanan hambra pa placa y poder. Mester distancia di politiconan cu ta brasa Benny y kier tira santo den wowo di pueblo,

cu henter mundo ta fout, y Benny ta bon!

Avp a causa Aruba hopi daño! Un mega debe cu a percura pa hisa e costo di bida y practicamente a choka finanzas di Aruba den den strop.

Pues, e conclusion ta: pa Avp por bolbe competi pa yega na Gobierno, esaki mester bay sin Mike, sin Arthur, sin Benny, sin De Meza, y sin e shishinan di caya Andrade y Paskel. Mientras nan no recapita, e partido lo keda perde voto.

Un nubia di Dioxido di azufre for di Volcan “La palma” bay pasa riba Venezuela y Aruba

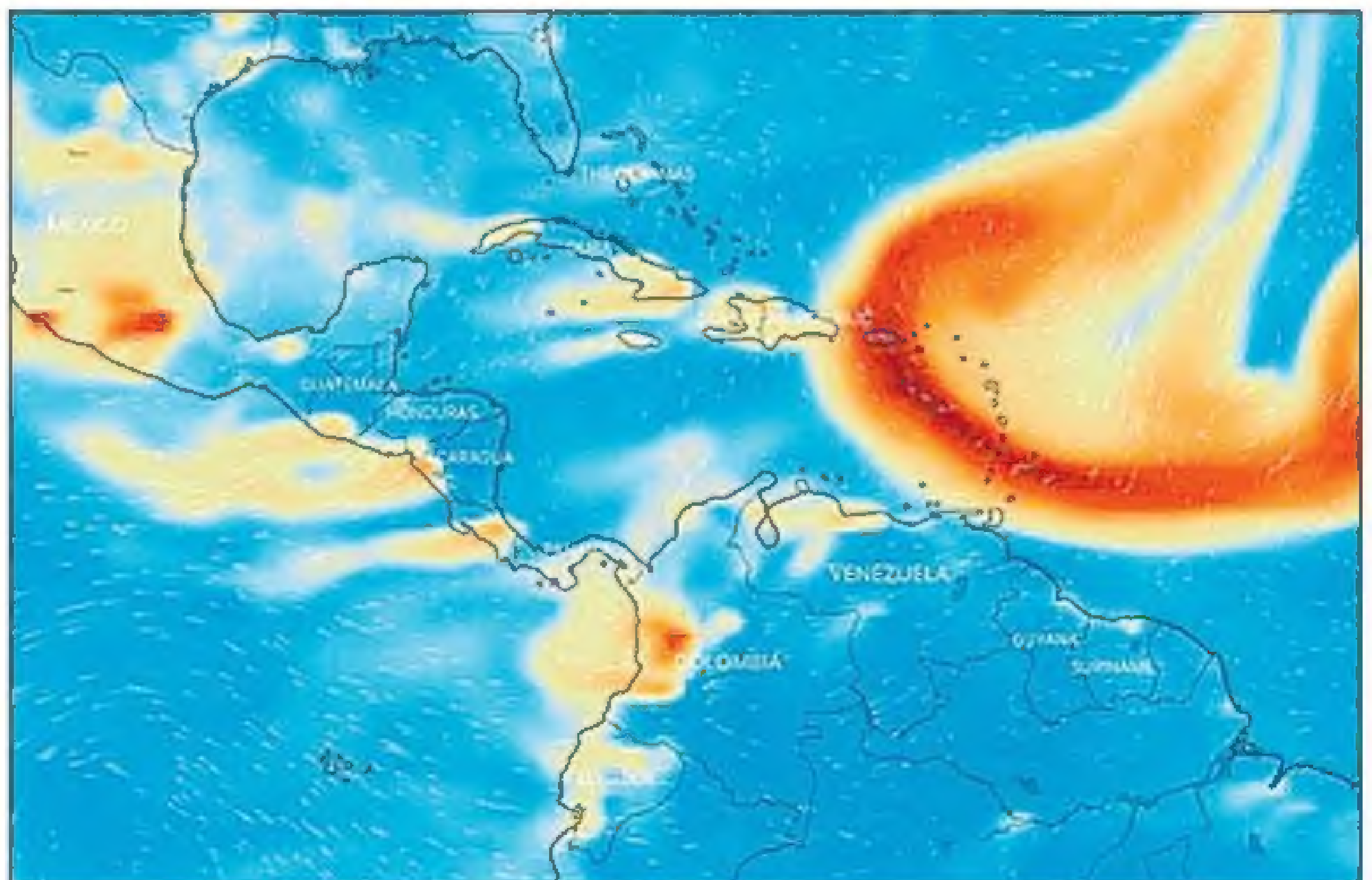
Den proximo 48 ora, un nubia di dioxido di azufre (SO₂) for di e volcan “La Palma” bay pasa riba Venezuela y Aruba, asina e Organizacion venezolana Azul Ambientalista a sigura diaranson mainta pa medio di un comunicado.

Esaki ta debi na Un volcan den erupcion riba un isla Spaño cerca di nort occidente di Africa.

Dioxido di azufre por causa hopi contaminación den atmósfera.

Esnan cu ta sufri di malesanan respiratorio manera bronkitis, alergie of sinus por presencia aumento den nan sintomanan manera dificultad pa hala rosea, y precion den pecho,

Uzo di Tapaboca ta recomendable.



Prome Minister Evelyn Wever–Croes: Gobierno ta informa

RUMOR CU LO CORTA SALARIO DI AMBTENAAR MAS, TA FALSO

Den e dianan aki tin rumornan circulando cu Gobierno lo corta mas den salario di empleado publico. E rumor ta bisa e empleado publico pa prepara pa mas medida y cu e medidanan aki lo ta exigencia di Caft. Ta papia di entrega di e diferente premie di ambtenaar completo. Gobierno di Aruba ta enfatisa cu esaki no ta corecto. Esaki ta un otro rumor falso mas cu oposicion ta recurri na dje.

Gobierno a informa sindicatonan den ultimo reunion cu pronto lo cuminsa delibera cu Hulanda ki tempo por

cuminsa elimina e recorte riba salario di empleadonan publico y semi publico. Awor Gobierno ta deliberando cu Hulanda riba e sosten di likides di e di 4 kwartaal 2021.

“Pa Gabinete Wever-Croes, goberna nos pais ta algo serio. Aruba ta algo serio. Nos situacion ta algo serio y no pa haci wega y trece rumornan falso. Treciendo rumornan falso pa fin politico, ta un muestra di falta di seriedad pa cu nos pais y ta stroba recuperacion cu nos ta desea. Aruba tin problemanan serio,



manera nos tur sa, cu e pandemia a ocasiona. Y ta cu seriedad so nos por atende cu e retonan cu Aruba ta enfrentando.

Nos pais ta recuperando y p'esey aworaki nos ta pidi tranquilidad pa Gobierno por atende e problemanan serio di likides pa e

siguiente lunanan nos dilanti”, Prome Minister a enfatisa.

Parlamentario Alvin Molina (MEP): Heintje Ras y su hazaña ta algo cu nos tur por siña di dje

Diasabra ultimo pa exactamente 5or di atardi e conocido Heintje Ras a cuminsa cu su hazaña y a drenta asina e mina di fosfaat na Sero Colorado. Heintje lo keda 100 dia den e mina. Esaki ta nifica 100 dia sin claridad natural, sin e comodidadnan diario manera aircro, internet y cama.

Heintje a cuminsa cu a hazaña aki danki na un vision cu e tin pa traha un mega museo di antigüedad na unda nos tur y nos turistanan lo por disfruta di mas cu 6000 artefacto cu ya caba Heintje tin den su coleccion. Den mi opinion esaki ta algo

hopi importante y sigur bunita pa logra mirando cu di e forma aki nos por preserva un gran parti di nos historia y cultura. Na banda di esaki, nos ta na altura cu mundo henter ta pasando den situacion financiero dificil unda cu na e momentonan aki Gobierno di Aruba no tin e fondonan necesario pa por aporta na e mega museo cu ta e deseo di Heintje Ras. Pa es motibo tambe Heintje a dicidi pa apesar di e situacion aki e mes kier recauda fondo pa su mega museo por medio di e hazaña aki.

Ta di admira con Heintje a y ta uni un pueblo pa lucha pa un vision cu

ta yuda nos preserva nos historia y cultura. Berdad cu mundo ta den crisis, pero nos por logra hopi cos na momento cu nos ta dicidi di traha hunto y lucha pa un solo meta. Mi mes ta desea di haci uzo di e ehempel aki pa hiba esaki den mi trabou diario como parlamentario unda mi lo desea pa di e mesun forma cu Heintje a uni un pueblo, cu nos por uni tambe den Parlamento pa traha semper na bienestar di nos pais. E siman aki lo sigui reuni tocante comisionnan fiho. E comisionnan aki ta brinda nos e oportunidad como parlamentario pa no solamente controla,



critica pero tambe pa di un manera proactive nos aporta na e maneho y desicionnan di Gobierno.

Mi kier invita tur hende pa bishita e facebook

page “hazaña mega museo” pa sigui di cerca e acto historico aki y sigur pa like, share, comment y contribui segun por.

Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba 6 di October 2021			
6/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	18	18	0
Activo	164	150	14
Recuperado	15246	13845	1401
Positivo	15578	14160	1418
Muerto	168	165	3

06 oktober 2021. Segun resumen di awe 15 persona a recupera y un total di 18 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 13%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 164 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 168. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 15 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 17 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 6 persona, riba piso general tin 11 persona y na Colombia tin actualmente 19 persona den Cuido Intensivo

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo portí cas





Stichting Avondonderwijs Aruba
Shakespearestraat 17
ORANJESTAD
Tel./ Fax. 5838720
E-mail: avondhavo@setamet.aw

Avond HAVO/VWO

Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op ter vervulling van de functie van:

ADIJUNCT- DIRECTEUR VOOR DE AVONDHAVO-VWO

De adjunct-directeur zal de directeur en de adjunct-directeur te San Nicolas assisteren bij het leiden van de school en bij afwezigheid of ontstentenis, de directeur/adjunct-directeur vervangen.

Functie-inhoud:

1. Coördineert mede of in samenspraak met de directeur de dagelijkse gang van zaken;
2. Bewaakt de samenhang tussen jaarlagen, secties en stuurt hierop;
3. Maakt en coördineert samen met de directeur de diverse roosters;
4. Voert taken uit opgedragen door het Bestuur en de directeur;
5. Onderhoudt contacten met andere onderwijsinstellingen;
6. Adviseert de directeur en het Bestuur bij het nemen van beleidsbeslissingen.

Functie-eisen:

De kandidaat bezit (een):

1. dynamische uitstraling en gedrevenheid; en kan gezaghebbend optreden;
2. beleidsvormende en management capaciteiten;
3. minimaal 5 jaren ervaring op het gebied van volwasseneneducatie;
4. minimaal een HBO-diploma/academisch werk- en denkniveau en een onderwijsbevoegdheid voor de Havo;
5. sterke communicatieve vaardigheden;
6. het vermogen om collegiaal samen te werken in een kleinschalige organisatie.
7. De kandidaat mag geen nevenfuncties bekleden, tenzij er door het Bestuur Schriftelijke toestemming is verleend.

Aangeboden wordt:

- Bijbehorende salariering conform de overheidsschalen voor het onderwyzend personeel;
- Maandelijkse toelage van 25% van zijn/haar bruto-inkomen, conform art. 25 van de LMA;
- Arbeidsvoorwaarden conform LMA voor zover deze van toepassing zijn op het onderwyzend personeel

Informatie

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur mevrouw drs. Nathalie Boekhouder-Wever telf. 5838720 (tussen 18.00 uur en 21.00 uur).

Sollicitaties:

Indien u meent te voldoen aan de gestelde eisen en belangstelling heeft voor deze functie, kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba, Shakespearestraat 17. De benoeming gaat in per 1 januari 2022.

Alle sollicitaties dienen vergezeld te gaan van een curriculum vitae en moeten uiterlijk 15 oktober 2021 op het bureau van de Stichting ontvangen zijn.

Een medische keuring en het kunnen overleggen van een verklaring omtrent het gedrag vormen onderdeel van het selectieproces.

Prome Minister Evelyn Wever–Croes:

PROME MINISTER Y MINISTER ARENDS A RICIBI PRESENTACION DI DOW TOCANTE RWZI

Diamars mainta Premier Evelyn Wever - Croes conhuntamente cu Minister di Transporte Integridad, Naturalesa, y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends a reuni cu e ekipo di DOW riba e topico di e planta di purificacion di awa na Bubali / 'Rioolwaterzuiveringsinstallatie' (RWZI).

Manera ta conoci pa basta tempo caba, e planta di purificacion di awa ta den un situacion dificil. Segun Prome Minister, DOW su presentacion a ilustra cu nan ta hopi bon prepara riba e aspecto tecnico y nan tin tur informacion. Locual cu falta ta pa percursa pa yega na financiamiento y escogencia di kico ta bay bira e solucion. Premier Wever - Croes a keda hopi impresion cu e presentacion cu a haya di DOW.



E aña aki tin 3.8 miyon florin aloca pa e mantencion urgente na e planta di Bubali. E proyecto ta ehecuto pa 61% caba y ya 85% di e material ta na Aruba. Dentro di poco lo presenta e plan cu solucion

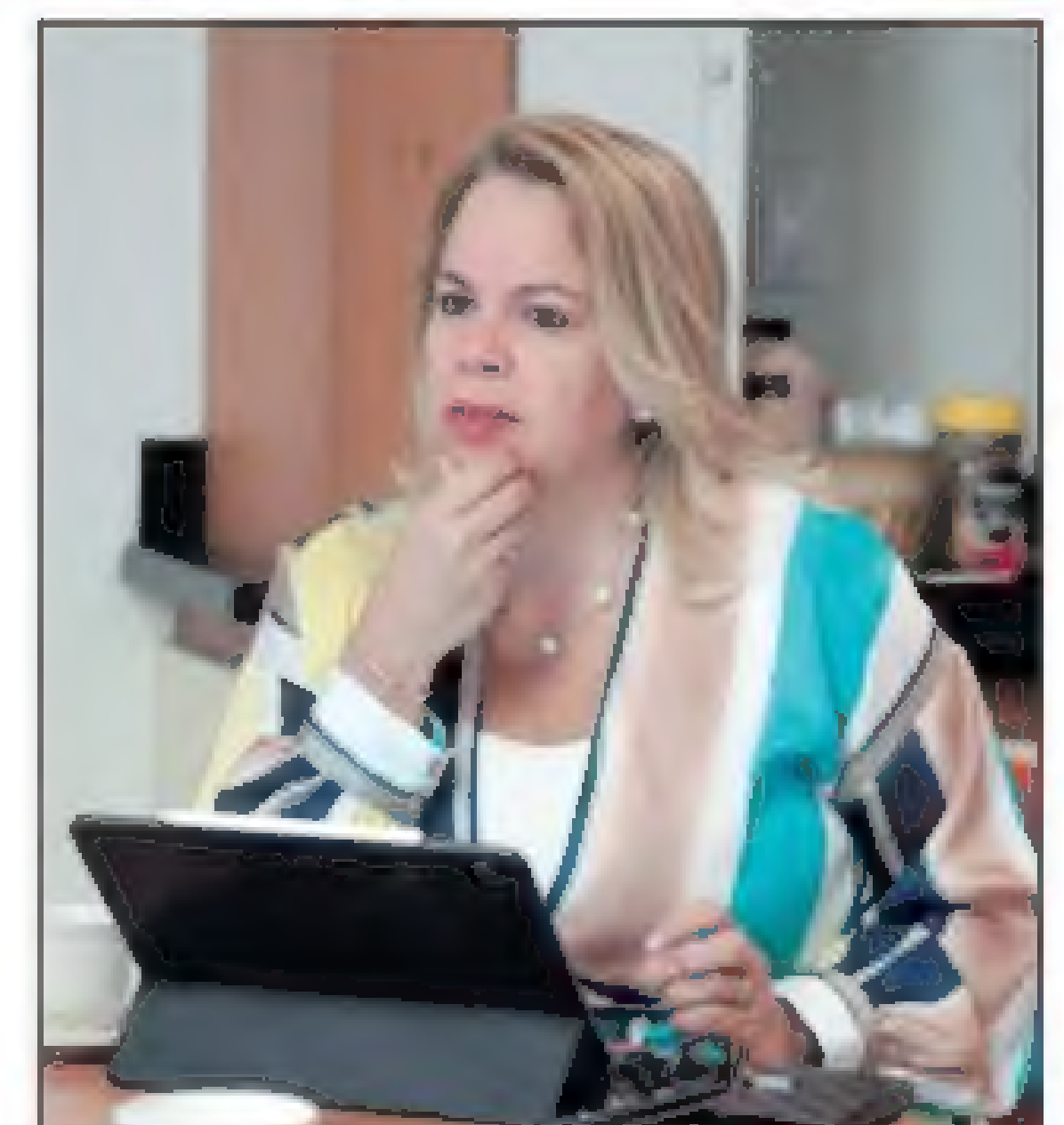
structural.

"Minister Ursell Arends ta e Minister di Gabinete Wever Croes II cu ta encarga pa busca un solucion pa RWZI. Conhuntamente cu DOW nan lo traha riba esaki y busca un solucion pa Aruba, Prome Minister a bisa"

Minister Arends na e ocasion a expresa bisando cu dentro di poco lo presenta e solucion structural pa e planta di purificacion di awa. "Nos sa cu tin hopi preocupacion cu ta biba den nos comunidad.

Como e Minister encarga, conhuntamente cu DOW lo mester percursa pa delinea e solucion y trece cambio pa e situacion aki den futuro".

Minister Arends a accentua cu e situacion di e RWZI ta pone presion riba salubridad publico di nos hendenan, naturalesa y tambe riba Aruba su pilar economico cu ta turismo. "Pues, henter Aruba lo



sali beneficia unabes cu tin un solucion structural pa e planta di purificacion di awa", Minister Arends a termina bisando.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba diahuebs 7 di oktober 2021 di 7:30 am pa 4:00 pm.

Barrio afecta lo ta:

- Sabana Blanco (un parti)
- Montana (un parti)

Nos disculpa pa cuatquier inconveniencia.



Minister Endy Croes: MINISTER ENSEÑANSA A SOLUCIONA SITUACION DI CONTRACTO DI ZWEMINSTRUCTEURS

Den apenas dos siman di trabou Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a logra yega na un solucion pa e situacion di contracto di zweminstructeurs. Manera cu ta conoci na luna di juni, na final di añascolar, e contractnan di e zweminstructeurs di scol a wordo cambia pa un Overeenkomst van Opdracht (OVO). Esaki segun Minister Croes tabatin como consecuencia cu e instructornan ta perde tur nan derechonan manera por ehempel 'toelage' conforme nan contractnan prome. Pesey a traha inmediatamente pa yega na un solucion pa e situacion

'Nos ta sinti cu e proyecto aki den cual pa 28 aña e instructurnan aki a traha pa Gobierno dunando

muchanan den 3de klas di scol basico les di landamento mester continua'.

Segun Minister Croes teniendo e aspecto humanitario tambe na cuenta a pidi Departamento di Recurso Humano (DRH) dia 28 di september pa un consejo huridico pero tambe un solucion pa situacion cu ta uno preocupante.

Conforme consejo di DRH a splica cu ta consehabel pa laga e zweminstructeurs resorta bou di DPS unda cu nan tabata, enbes di mandanan Ibisa y a percura pa tin begroting pa nan. Segun Minister Croes a papia cu DRH pa por acelera esaki den october pa nan por cuminsa cobra di acuerdo cu contracto normal cu



nan tabata conoce.

Banda di cu Ministerraad a duna e sosten pa e decision aki, tabatin algo mas cu tabata haci cu cu ainda nan no lo por a cuminsa duna e lesnan.

Mester a percura pa tin fondo pa e busnan cu ta busca e muchanan scol. Pues pa esaki tambe Minister Croes a percura pa keda soluciona den begroting actual y a aloca algo mas cu 300 mil

florin pa transporte. Terminando Minister Croes a bisa a avisa tur esnan concerni y di e forma aki lesnan por cuminsa manera cu vakantie pasa.



Piedra Plat 98, Aruba

Ernesto Bermudez - DENTAL SOLUTIONS

Call for your Appointment
+297 585 3255
+297 592 9398

ARUBA TOURISM AUTHORITY TA FELICITA: PABIEN CU 10 AÑA DI “ARUBA CERTIFICATION PROGRAM”



Oficina di Turismo di Aruba ta informa cu diabierna mainta a tene un encuentro cu prensa y cu invitadonan special pa asina recorda e di 10 aniversario di e programa di certificacion. Entre invitadonan tawatin companianan cu ta completamente certifica. Durante e mainta aki tambe a lansa e asina yama ACP 'on demand'.

Desde su inicio na 2011 ATA a sostene e programa di certificacion esta “mi compromiso”, na unda cu diferente miembronan di ekipo di ATA tawata instrumental den e desaroyo di dicho programa. E enfoko di e programa ta pa stimula un nivel di servicio di balor halto y ta brinda e consumidor e dicho “balor pa nan placa” na locual nan ta paga pa vacacion na Aruba. Ta asina cu na aña 2011, alrededor di 214

persona a certifica nan mes y aña pasa e cantidad di 1414 persona a wordo certifica, cual tawata e aña record desde e inicio di e programa aki.

Na 2018 ATA a establece e fundacion independiente pa carga e Aruba Certification Program, esta Aruba Excellence Foundation (AEF), kende a bin ta haci un tremendo trabou. ATA ta felicita e ekipo di AEF y su directora Esther Broeksema como tambe e hunta di manebo, cu ta consisti di ATA, AHATA, Gobierno di Aruba y Universidad di Aruba. ATA ta para tambe tras di e evolucion di e entrenamiento durante añanan unda a introduci diferente programanan pa mucha, ACP online, curso pa managers, workshops y mas.

ACP 'on demand' ta nifica cu e programa di ACP



ta accesibel na cualkier persona y na cualkier momento dentro di un periodo stipula via su plataforma digital y e ta completamente gratis. E meta cu Aruba Excellence conhuntament cu ATA pa e aña aki ta pa certifica entre 1500 y 1700 persona, cual nos ta sigur cu e ACP 'on demand' lo por contribui

pa hasi esaki bira un realidad. Tambe tin como meta pa haci e ACP un aspecto obligatorio pa entre otro esnan cu mester renoba permiso, of habri un negoshi nobo. Pa esaki dialogo cu Gobierno mester continua.

ATA lo sigui sostene Aruba Excellence Foundation y ta gradici tur esnan cu

a certifica nan mes te cu awor y mas cu claro tur e negoshinan cu a deposita nan confiansa den e programa di ACP. Por ultimo, ATA kier duna un danki y un pabien special na tur e companianan cu tawata presente na e lansamento oficial di ACP 'on demand' kende nan empleadonan ta 100% certifica.

Local comercial ta huur na Sta cruz

Pa info 7390101

KEN TA NOS MINISTER DI HUSTICIA Y SOCIAL, ROCCO TJON

“SALI NA DEFENSA DI BO PAIS”

Mi a lanta den e barío di Savaneta y ta un profesional cu mas di 20 aña di experiencia den e aparato hudicial y asuntonan social. Rocco Ta tata di 3 yui total. Hunto cu su casa, Señora Vanessa Kock, Rocco tin 2 yiu.

Semper mi a sinti mi yama pa sali na defensa di esnan rond di mi. Despues di a realisa esaki mi a dicidi pa continua un estudio cu lo yuda mi cumpli cu e yamada aki. Esaki a conduci mi na e Nederlandse Politie Academie unda mi a ricibi amplio conocimiento referente e topico aki. Determina y pasiona, mi a regresa mi isla unda mi a ocupa diferente funcion den Cuerpo Policial y a guia y lidera diferente ekiponan den nos cuerpo. Funcionnan y tareanan cu mi a eherce cu alma y cuerpo y cu hopi orguyo pa 12 aña. Despues di mi carera den Cuerpo Policial mi a tuma e siguiente reto como Director di Aruba su Instituto Correccional. Combina cu mi carera mi a amplia mi conocimiento na Universidad di Aruba y orguyosamente a obtene mi masters den Business Administration.

Na aña 2017 mi a sinti mi yama un bes mas pa sali na defensa, e biaha aki como politico y despues como Parlamentario y Lider di Fraccion di nos partido MEP. Den Parlamento mi a encabesa e comisionnan fiho di Husticia, asuntonan di Reino y asuntonan Norte Americano. Como politico mi a haci tur esfuerso pa for di den Parlamento percura pa inversionnan den e cadena Hudicial ta posibel y pa nos autonomia no wordo mina.

Yaworaki a presenta e oportunidad pa sirbi for di e plataforma ehecutivo, como Minister encarga cu Husticia y Asuntonan Social. Un combinacion cu ta brinda un oportunidad unico. Mi lo haci bon uzo di e oportunidad aki pa ta di balor agrega pa nos dushi pida

barranca.

EXPERIENCIANAN ANTERIOR

Parlamentario:

Fraccion di MEP (2017 - 2021) A fungi como Lider di Fraccion di MEP.

A presidi 3 comision; Asuntonan di Husticia, Asuntonan di Reino y Relacionnan cu Estados Unidos.

Director di Instituto Coreccional di Aruba (KIA)

Ministerio di Husticia (2016 - 2017)

Carga responsabilidad pa un bon funcionamiento di e organisacion. Desaroya un maneho riba detencion di hende y tene cuenta cu e seguridad interno.

Responsabel pa desaroya un maneho penitenciario integral.

Hefe di Staff di Korpschef

Cuerpo Policial Aruba (2012 - 2016)

Encarga cu e maneho di e Departamento di Integridad y Seguridad, Comunicacion, Informacion y Prevencion, Maneho y Asesoramiento (Conseho). Encarga cu Departamento di Interpol.

Encarga cu Departamento di ApoyodiVictima(Slachtofferhulp). Responsabilidad pa formulacion di un maneho nobo, innovativo y eficiente pa e organisacion en general.

Consehero di Korpschef y miembro di e Management Team. Encarga pa traha planificacion anual y e resumen anual di Cuerpo Policial Aruba.

Vigila e estadisticanan Policial y controla si nan a logra nan obhetivonan/metanan.

Representante di Korpschef den consulta cu e socionan local, externo y internacional.

OTRO OCUPACIONNAN DI TRABOU

Cuerpo Policial 2004-2016

Part-time instructor na "Divisie Politie Opleiding en Ontwikkeling (2004-2012)

Hefe Division "Centrale Recherche" (2004-2012)



Comandante di e seccion Team di Aresto (2004-2016)

EDUCACION

Universidad di Aruba

2017 Master of Business Administration

FBI Academy, Universidad di Virginia. Quantico, VA. USA

2014 Leadership

Doc-Opleidingen, Aruba

2010 Hoger Management

Lime Tree Aruba

2008 Mediation

NPA, Ossendrecht, NL

2004 Aanhoudings- en ondersteuningseenheden (Unidad di Aresto AT)

NPA, Apeldoorn, NL

2000 - 2004 Leergang Tactisch Management

Colegio Arubano

1994 - 2000 V.W.O.

CURSONAN

2014 Instructor Active Shooter, NCIS Aruba

2014 Oficial di Seguridad Nacional, FIFA Miami, USA

2012 Supervisor Police Sniper, Sniper Craft Los Angeles, USA

2012 Advanced Sniper, Sniper Craft Wisconsin, USA

2011 Drug Commanders Training Conference, D.E.A. Aruba

2011 Basic Police Sniper, Sniper Craft Florida, USA

2011 Klinische Psychologie, Open Universiteit (OU) Heerlen, NL

2011 Arbeids- en organisatie psychologie, OU Heerlen, NL

2010 Sociale Psychologie, OU Heerlen, NL

2010 Inleiding in de Psychologie, OU Heerlen, NL

2010 Integriteit Management,



K.P.N.A., Curacao

2010 Vaste Kern Leidinggevende, N.P.A. Ossendrecht, NL

2009 Officier incidentes afhandeling, K.P.N.A., Curacao

2009 Leading Professionals, Deloitte & Touche, Aruba

A B I L I D A D N A N PROFESIONAL

Dirigi y maneha cu exito aspectonan penitenciario.

Dirigi y maneha investigacionnan policial grandi.

Dirigi y maneha investigacionnan interno penal y disciplinario.

Experiencia amplio riba tereno di seleccion di personal y e procedura di screening.

Abilidad den skirbi notanan di maneho.

Implementa maneho nobo riba procedura di seleccion interno.

Implementa procesonan di investigacion, maneho di integridad y ciclo di maneho y control.

Implementa control y maneho di crisis y intervencion.

INTERESNAN PERSONAL

Deporte, Lesa, Skirbi Y Musica.

Luna di october, luna di flor. Dia 6 di october ta luna nobo- segun nos adultonan mayor un bon dia pa planta

Luna di october, luna di flor. Nos muchanan a siña e cantica aki na basisschool y durante misa rond di Aruba ta canta e cantica aki den luna di october. Dia 6 di october ta luna nobo. Un bon dia, segun nos adultonan mayor, pa planta of transplanta mata.

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta e departamento encarga cu formulacion di e maneho tocante nos naturalesa y medio ambiente na Aruba. Ademas di esaki, DNM tambe ta yuda conscientisa riba temanan cu ta cay bou di e capa di Naturalesa y Medio Ambiente di cual un di nan ta e topico di nos flora, nos matanan.

Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adultonan Mayor tambe a proclama luna di october como e luna di adultonan mayor. Nos generacionnan nobo tin masha hopi pa siña di nos adultonan mayor. Ta nan ta esunnan cu ta pasa e custumbernan, conocemento, cultura y hopi mas pa e generacion nobo. Si nos wak riba nos calendario, nan ta indica cu dia 6 di

october ta luna nobo. Nos adultonan mayor ta bisa cu ora ta luna nobo, ta dia pa planta of transplanta matanan. Tambe tin hendenan cu pensamentonan diferente. Nan ta basa nan mes ariba e hecho cu nan ta planta tur dia y e matanan ta bay bon tambe. Hopi cientifico no ta basa nan enseñansa of estudio riba luna nobo of yen, nan no ta kere den esey. Pero generalmente plantamento tin hopi beneficio pa tur hende y nos planeta. Recientemente, nos a tuma nota di organisacionnan no-gubernamental cu tin accion di plantamento na diferente sitio na Aruba. Esaki ta di encurasha y aprecia masha hopi mes.

Na cuminsamento di luna di october nos minister president a pone riba su pagina social "Luna di october, luna di flor", luna cu tur dia e lo pone un potret di flor pa asina alegre e dia. E ta invita un y tur pa join e den e challenge nobo cu el a yama #LunaDiFlorChallenge. Pa asina nos yena facebook y en di potretnan di flor. Na Aruba nos tin



hopi mata local cu tambe ta saca flor bunita. Por pensa ariba e matanan cu ta floria geel manera Kibrahacha, Foyo di cruz, mata Combles, Cawara di mondi, Curahout, Brazil, Taki, Supi, Tuna, y asina por menciona hopi mas.

DNM kier unina e yamada

di minister president pa no solamente pone un bunita potret di flor riba e plataforma social Facebook, pero tambe riba 6 di october planta un mata of transplanta un mata. Ora di haci uzo di e #LunaDiFlorChallenge por pone un flor di un mata local cu ta saca flor,

por pone e color di flor cu e mata ta saca y pone #Dnmaruba pa nos por wak e flornan y e number local.

Feliz luna di october dedica tambe na nos adultonan mayor. Nos ta yama boso danki pa boso conocemento.



Minister Dangui Oduber

APA a presenta su Masterplan pa e proximo 10 añanan

– Diaranson atardi Minister di Turismo a reuni cu e gerencia di Aruba Ports Authority den cual APA a duna e mandatario un presentacion. Pa prome biaha den historia di e compania, APA a presenta un Masterplan cu a keda desaroya conforme e vision cu Ministerio di Turismo tin. Den esaki APA ta mostra un vision hopi cla unda nan kier ta den e proximo 5 y 10 añanan. Den e Masterplan ta contene e desaroyonan economico hopi importante pa e proximo 10 añanan na Aruba. E plan aki a wordo desaroya despues di haci hopi investigacion conhuntamente cu Ports of Amsterdam cu ta yudando APA ya pa años caba, asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Oduber a splica cu APA lo bay enfoca riba 4 pilar, lo bay enfoca den e terminal di carga na Barcadera. Lo bay sigui enfoca riba e turismo crusero, riba real estate cu ta e desaroyo di Portcity y tambe r pilar martimo. Minister a menciona cu año 2019 tabata un di e miho añanan pa barco crusero caminda a registra 832 mil turista crusero. Ta bay enfoca tambe mas riba e sector maritime cu tambe ta genera basta entrada pa APA.

E proyecto di Port City ta canando bon y ta den su fase final pa por cuminsa, ya a sinta cu DIP caba y e cooperacion ta bayendo bon. E proyecto di "Port City" tin un inversion di 500 milyon dollar cu ta wordo financia pa sector priva. E proyecto aki sigur lo bay crea oportunidadnan nobo, lo bay crea cuponan di trabou y lo bay trece mas placa pa e caha di Gobierno. Minister Oduber a expresa cu segun e modelo economiconan, e proyecto aki lo bay contribui na 4% di Aruba su GDP ora e proyecto cuminsa.

Minister Oduber a menciona cu den e Masterplan a repasa tur e inversionnan cu mester tuma lugar e proximo añanan pa por desaroya un turismo crusero duradero y sostenibel. Ta bay percura pa enfoca riba



e 4 pilarnan cu ta Terminal di Carga – Turismo Crusero – Real Estate – Martimo. Di e manera aki lo percura pa APA genera e entradanan pa yega bek e nivel di año 2019. Año 2019 tabata e mihor año den historia di APA caminda ela genera mas di 36 milyon florin. Despues di esaki na año 2020 mundo a conoce e pandemia y esaki sigur a afecta e

entradanan di APA drasticamente mirando cu e turismo crusero a cay por completo, e mandatario ta expresa. Minister Oduber a sigui bisa cu segun e proyeccionnan ta te apenas na año 2024 Aruba lo yega bek na e nivelnan di e turismo crusero di año 2019. Por lo general segun e Masterplan APA lo yega na nivel di año 2019 cu tabata e mihor año di APA na

año 2023, asina minister Oduber a trece dilanti.

Finalmente Minister Oduber ta gradici gerencia di APA y Ports of Amsterdam pa entrega un tremendo Masterplan hopi bon hinca den otro cu ta bay hunga un rol hopi grandi den futuro desaroyonan economico pa Aruba.



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid 19 Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygienia na entrada y den e spreekkamernan,
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e

Aruba ta co-anfitrión di evento pa organisadonan di gruponan incentivo. SITE Southeast di Merca ta experencia ofertanan di “Salud y Bienestar” na Aruba

Recientemente partnernan activo den e segmento di viajenan di incentivo na Aruba, tabata anfitrión di un experiencia unico pa un grupo di organisadonan kende ta miembro di SITE, Society of Incentive Travel Executives. E biaha aki a scoge pa bin Aruba pa nan Incentive Conference Experience (ICE) e “chapter” di e region Southeast di Merca, cu ta inclui e estadonan di Alabama, Georgia, Kentucky, Louisiana, Mississippi, North Carolina, South Carolina y Tennessee. E enfasis di e conferencia cu e titulo “Leadership meets Health and Wellness” tabata riba salud y bienestar personal, como tambe e bienestar di nos planeta. Banda di sesionnan educativo y bishitanan di trabao, a inclui sesionnan di yoga y meditacion, y iniciativanan sostenibel. A brinda oportunidadnan excelente pa hotelnan y socionan den e segmento di maneho di destinacion (DMC) di Aruba crea contactonan di trabao cu e ehecutivonan di compra y organizacion di viahenan incentivo di SITE Southeast, y invita nan pa cera conoci cu nan servicio y productonan

E conferencistanan ta specialisa den organisa y guia gruponan pa companianan grandi cu ta scoge viaje pa destinacionnan special como e recompensa of premio pa nan asociadonan cu ta yega metanan den benta y/of ta cumpli cu e organizacion su obhetivonan. Durante di e encuentro nan a probecha tambe pa “network” cu otro. Pa e reunion aki ECO DMS tabata e “DMC”, esta e compania cu a organisa y maneha e evento. E hotel anfitrión tabata Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

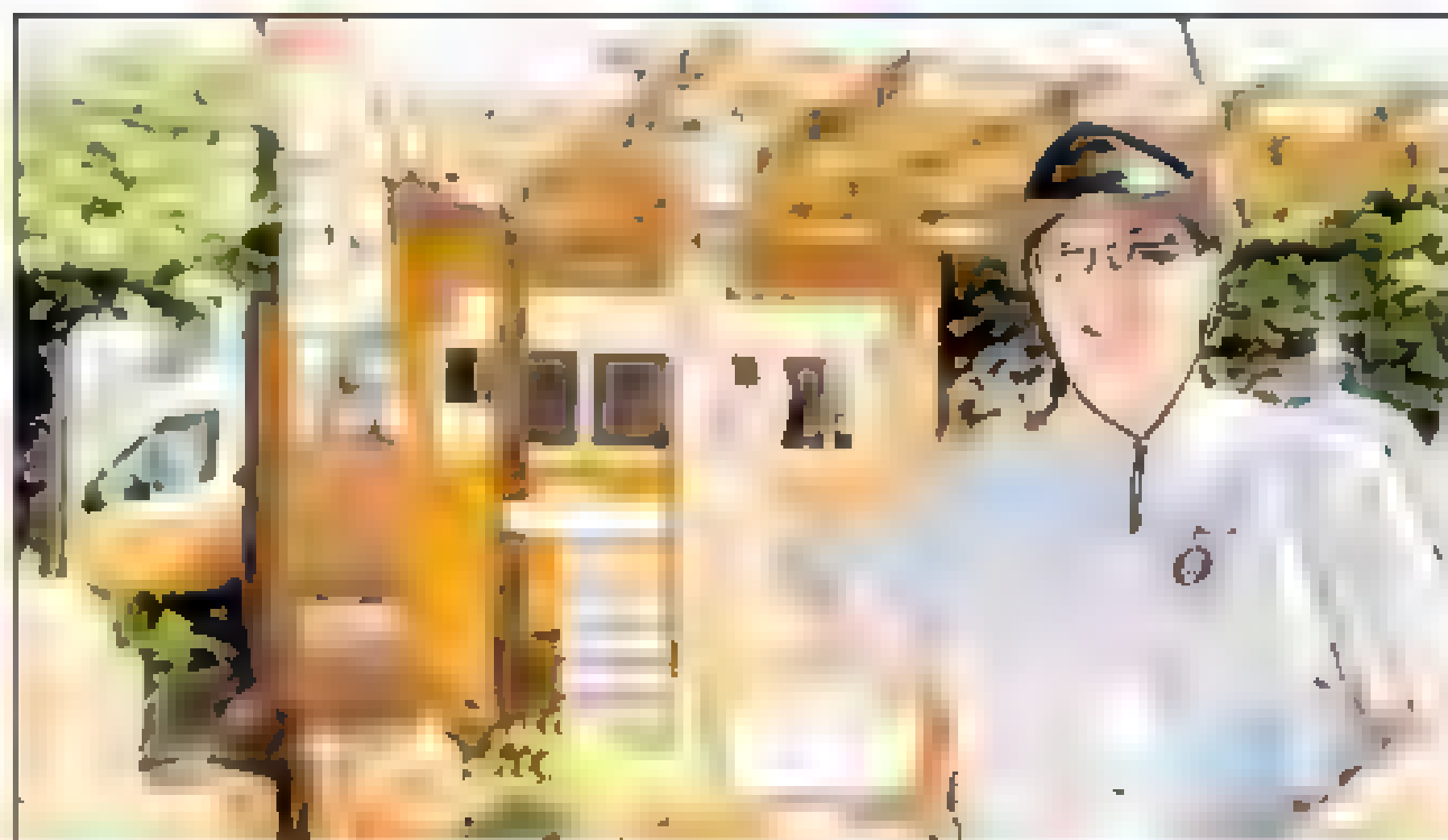
Aruba Tourism Authority tabata co-anfitrión di e evento cu a dura tres dia, unda cu a combersa tambe riba e trendnan actual y e cambionan

y desaroyonan pa futuro den e mercado di incentivo.

Aruba Convention Bureau (ACB), representa pa Jerusha Rasmijn – gerente na Aruba y Dana Pederson, kende ta directora di benta na Merca, tabata encarga cu e presentacion di Aruba como destinacion di turismo y incentivo, e recepcion di despedida, y a percura pa un regalo special pa yama e participantenan bonbini na nan yegada. ACB tambe a participa na e programa completo, asistiendo e organizacion pa sigura cu tur participante a disfruta di un bishita fabuloso. Di parti di Aruba Tourism Authority, Chief Marketing Officer (CMO) Sanju Luidens a tene un presentacion splicando e concepto “Aruba – One Happy Island”, un slogan cu a wordo crea y carga door di nos propio bishitantenan y ta representa e forma alegre, respetuoso y hospitalario cu tur hende ta biba y anda cu otro riba nos isla. For di e prome desaroyonan di turismo aki, “nos bishitantenan a conecta cu Aruba na un forma mas profundo y emocional”, Luidens a bisa, “Alegria ta di berdad contagioso.”

Asina Aruba a bira un destinacion conoci pa ofrece un cambio di escenario completo, tanto pa su naturalesa diferente, como pa su actitud relajante y contrario na e turista su bida diario druk y pura. Cu e pandemia, hustamente loke nos isla a ofrece su bishitantenan pa decadanan largo a bira mas desea cu nunca awendia, esta un destinacion cu ta transmiti bienestar fisico y mental.

Luidens tambe a elabora riba e topiconan di salud y bienestar, cu recomendacionnan con pa sostene e estilo di bida aki durante di un estadia na Aruba. Otro tema cu el a menciona ta con Aruba ta practica sostenibilidad den diferente forma cu ta sostene e bienestar



general di nos isla, e comunidad y turismo.

Experiencia “Responsabilidad Social Corporativo”

Un di e actividadnan cu a destaca tabata e accion di “Corporate Social Responsibility” cu a keda incorpora den e programa. A scoge den e caso aki pa sostene Fundacion Contra Violencia Relacional. E participantenan na e conferencia a traha den bardin di e centro y haci trabounan di limpieza, a prepara pañanan di cama y tambe haci un donacion di pana. E intercambio entre e participantenan y clientenan di e fundacion tabata hopi ameno durante di e presentacion “Con pa bisti pa ta exitoso” cu consehonan valioso pa e clientenan di e fundacion.

Esfuersonan pa sigui expande y diversifica e mercadonan di turismo specialisa pa Aruba ta

continuo. Ta conta cu partnernan solido cu experiencia extenso den diferente mercado “niche”, manera MICE, esta reunion, incentivo, conferencia y exposicionnan.

SITE ta un comunidad global di profesionalnan den e ramo di viaje incentivo, kende ta dedica na fortalece y sostene e industria. E oferta, producto y servicionan den e segmento aki na nos isla ta bon desaroya, continuamente siguiendo y aplicando trendnan importante. Co-anfritrionnan di e programa tabata Fofoti Tours & Transfers; Curaçao Tourist Board; the Ritz-Carlton, Aruba; Renaissance Wind Creek Aruba Resort; Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino; Santa Lucia Landhuis & Cunucu; Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino; Cas di Wichi; y Kukoo Kunuku Party Bus.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A LANSA PROME BALA PA APERTURA DI E PROME EDICION DI BASEBALL IN PARADISE

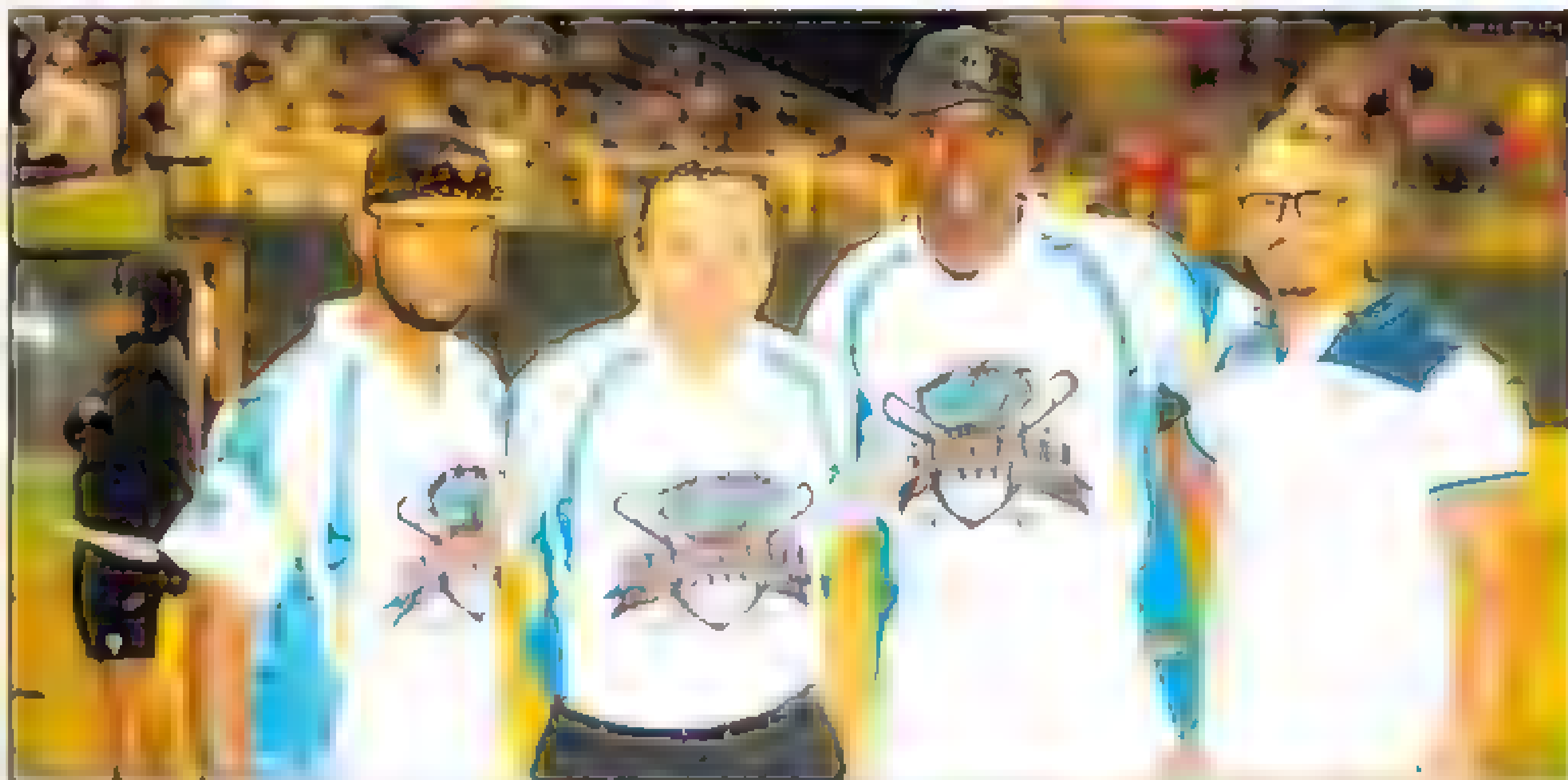
D: Dialuna atardi Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes tabata presente na Joe Laveist Ballpark na San Nicolas pa e gran apertura oficial di e prome edicion di Baseball in Paradise.

Un Joe Laveist sport park yena cu alegria di publico presente, energia positivo y entusiasmo deportivo.

Un campeonato di baseball na unda cu un total di 28 ekipo, 450 hoben entre edad di 12 y 18 aña ta bataya cu otro di 4 di october pa 9 di october pa logra e titulo maximo. E paisnan invita pa participa den e campeonato ta Bonaire, Curaçao, Hulanda y Aruba. "Pa mi tabata un honor di por a lansa e prome bala y asina oficialmente habri e campeonato di Baseball in Paradise", e Mandatario a expresa.

Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes a desea organisadornan, ekipo di Aruba y paisnan participando hopi exito alabes a gradici pa e invitacion aki ricibi.

Minister a expresa cu Deporte ta un vehiculo cu ta conduci nos riba e bon caminda den bida. Palabranan di elogio y gratitud sigurtaba pa Future Star Baseball Academy y Shurty Tremus pa organisa un bunita Campeonato aki pa nos hobennan.



Prome Minister Evelyn Wevder-Croes: PREMIERNAN DI REINO A TENE REUNION VIRTUAL PA TRATA TEMANAN DI INTERES COMUN



- Un biaha den cada tres luna e cuatro Premiernan di Reino ta reuni virtualmente. Dialuna ultimo un di e reunionnan aki a tuma luga cual a wordo dirigi pa Premier Evelyn Wever - Croes. Den e reunion aki conhuntamente cu Premier Mark Rutte di Hulanda, Pik Pisas di Corsou y Silveria Jacobs di Sint Maarten, cada mandatario a trece nan puntonan di interes dilanti y a toca diferente tema cu ta importante den nos proceso di recuperacion.

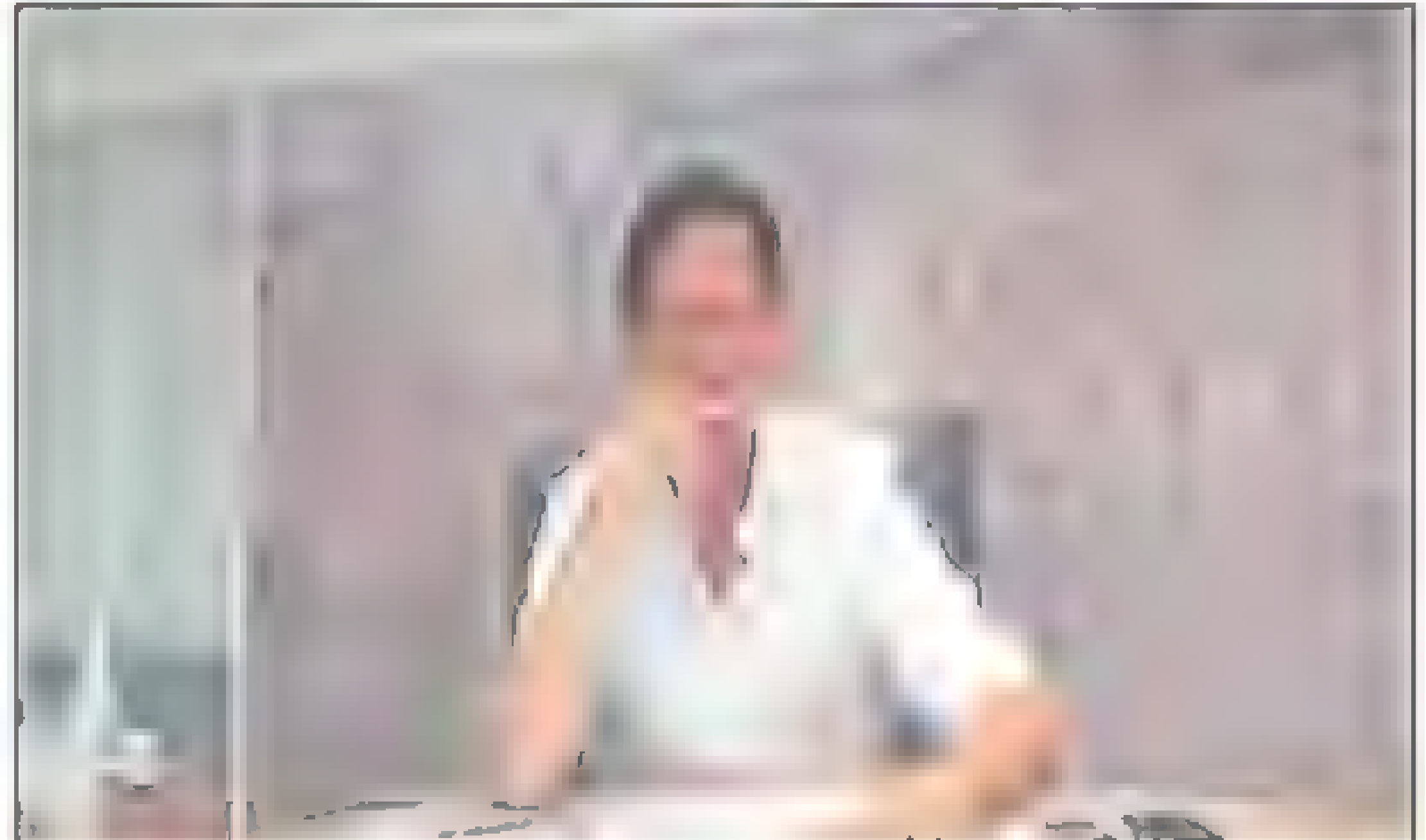
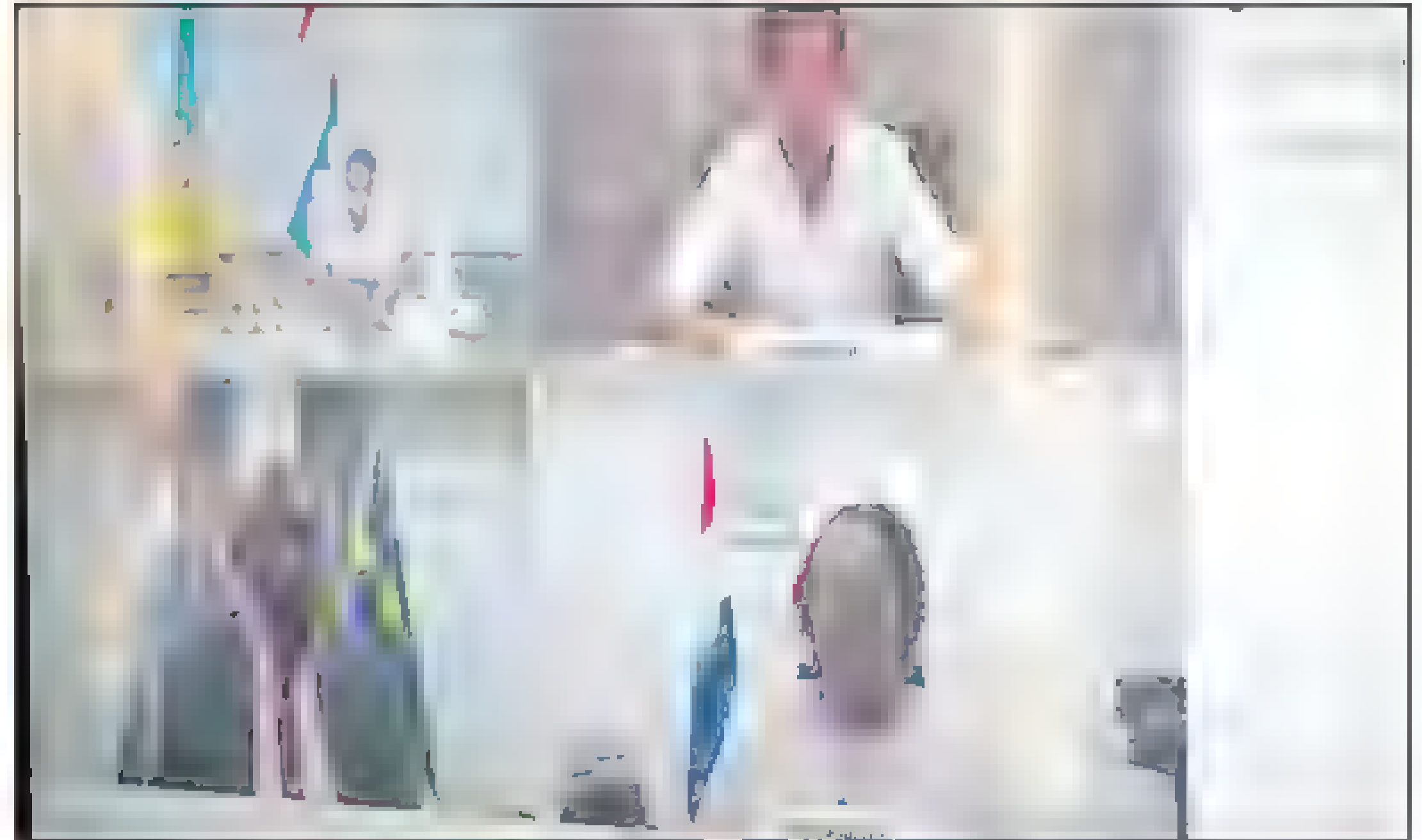
Premier Wever - Croes a expresa cu e reunion a bay bon y banda di e temanan general cu a trata, a trata tambe Covid y relacion den Reino. Pa locual ta Aruba specifico, Prome Minister a trata e tema importante di sosten di Hulanda pa 'habri otro portanan' pa Aruba. Esaki considerando cu poco poco ta bay depende menos di e sosten di likides di Hulanda. Ta referi na entre otro portanan di Nacionnan Uni, IMF, World Bank y Union Europeo, pa por yega na fondonan

pa Aruba por cumpli cu e programa cu tin di recuperacion.

"Premier Rutte a bay di acuerdo cu esaki y nos tin cu traha riba dje mas padilanti," Prome Minister a duna di conoce.

Ademas, Prome Minister a splica cu den e reunion, Premier Rutte a duna mas informacion tambe riba e formacion cu ta tumando luga na Hulanda y el a felicitá Aruba cu Gobierno nobo den Reino.

Pa conclui, Prome



Minister a bisa cu e reunionan aki semper ta bon, e ta bon pa e relacion den Reino y pa keda dilanti den e constelacion di Reino actual. atende cu e temanan di con pa hiba bo pais



TOP MORNING SHOW

Julisa
ARENDSE-MOVENTES

MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOPT95FM

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes:

LO INSTALA UN COMISION CU LO TRECE TRANKILIDAD Y SOLUCION P'E PROBLEMA DI WERKSTERNAN



Den conferencia di prensa di Gobierno dialuna ultimo Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes a informa cu e la reuni cu SKOA, SEPPA, SIMAR y diferente "stake holders" di enseñansa. Alabes a

indica cu den minister raad di diabierna ultimo, e mandatario a haci e peticion preliminar pa forma comision pa trece solucion p'e problemanan di werksternan di SKOA.

E idea y deseo a bin despues di e reunionan cu su ekipo.

Den e comision se forma cu representantenan di Directie Financien, DJWZ, DRH, un representa apunta pa SKOA mes y, CAD cu nan a haci diferente trabou riba e tema aki y tin nan experiencia y experticio. Ministerio di enseñansa lo apunta maximo 2 experto den e contendio.

Diamars den minister raad e mandatario lo pidi e peticion oficial pa por hancra e peticion y haci oficial den un minister raad besluit un MB. "Mi deseo ta pa den 30 dia e comision por bin cu un solucion structural, sostenibel y concreto" e mandatario a expresa.

E Titular di enseñansa a enfatisa "nos ta traha pa soluciona y no pa bringa cu cada departamento tanten cu por di acuerdo

cu ley y di acuerdo cu e placa cu tin riba mesa".

SKOA tin dos problema pa cu e werksternan.

Un di nan ta cu un tempo atras a sigui paga e werksternan, pero Financien tabata duna SKOA un suma di placa pa paga e primanan di belasting cu tin cu wordo paga tur 15 di luna.

E tempo ey Minister saliente den desacuerdo cu e manera di paga a stop esaki.

Kico e kiermeen? E werksternan a sigui cobra pero SKOA no tabata haya e placa pa e por paga e primanan di belasting. E suma di placa awor aki algun luna ta suma riba 5 mion florin. Nos tin un problema cu e comision lo tin cu bin cu consehonan al caso con nos ta bay soluciona esaki.

E di dos problema ta cu e manera cu pa ley ta bisa cu tin cu

paga e werksternan via exploitatie un otro manera cu no ta cay den personeel. Berdad tin un MB di ex Minister Winklaar na 2015 cu a sugeri pa paganan di un otro manera. E comision mester bin cu e solucion esey tambe. Pa e ora nos mira moviendo pa dilanti con nos lo tin cu sigui paga esaki sea ta hisa e bedrag di exploitatie por ehempel. Mi kier laga e comision haci su trabou. Deseo di mi curason ta pa soluciona e problema, werksters por ta trankil, SKOA por ta trankil y gobierno por ta trankil. Mas cu claro den cuadro di ley, respeta y tene cuenta semper pa cu e partinan legal y ta pesey e constelacion cu nos a bin cu ne pa e comision aki pa tin tur e ingredientenan y expertonan pa nos por logra soluciona e problema di e werksternan



Mainta di Avivamiento

Di 7:00 or pa 8:00 or AM

Dialuna pa Diahuebs: Jenny Croes

Diabierna: Ruby Franken

 Facebook: Radio Aruba 915fm





KVK A TENE SU PROME REUNION CU MINISTER DI ASUNTONAN ECONOMICO

Ayera, 5 di october 2021, directiva di Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a reuni pa prome biaha cu e Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever. Puntanan di agenda tabata entre otro e "Landspakket" Aruba caminda ta importante pa KvK, huntu cu e demas stakeholders, wordo y keda activamente involvi den e procesonan di ehecucion, ya cu lo tin impacto directo y indirecto pa comercio y Aruba su economia.

KvK a menciona e importancia di e reforma fiscal, incluyendo revision di e sistema di impuesto di importacion y a referi na e situacion actual caminda cu e prijsnan di container y di productonan importa ta sigui aumenta y probablemente lo resulta den un nivel halto di inflacion. KvK a expresa tambe e importancia pa optimalisa e clima di inversion mas lihe posibel y introduci aspectonan pa mehora compliance y fomenta un "level playing field" combatiendo e competencia injusto di actividadnan comercial ilegal. Alabes, KvK a remarca cu gobierno a haci algun cambio den e leyman laboral, pero cu esaki no a percursa den e necesidad di comercio pa crea flexibilidad. Por ehempel a restringi e contracto defini na un termino mas cortico di 24 luna en bes di 36 luna y a extende e pause entre contractonan di 3 pa 6 luna cu ta hacie mas dificil pa un compania mantene y/of tuma empleado den servicio pa un periodo ora mester di empleado temporal.



E cambionan laboral ta trece consecuencia financiero adicional pa e compania cu e no por carga mirando e clima financiero precario.

KvK a señala algun punto di atencion importante cu ta regarda e Registro Comercial den cuadro di e cambionan y adaptacionnan den e Codigo Civil (Boek II) cu a drenta na vigor na januari 2021 y teniendo cuenta cu lo bay tin mas cambio basa riba e recomendacionnan di Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) pa combati labamento di placa y terrorismo. Entre otro, tur entidad legal di AVV's activo mester wordo transforma dentro di un periode di 3 aña pa un otro entidad huridico. AVV's cu no ta activo mas, mester wordo disolvi. Aparte di esey, KvK a expresa e intencion di desaroya

productonan nobo y organisa mas workshop y training pa por provee den e necesidad di e comerciantenan pa haya mas informacion y conocimiento di cierto aspectonan cu por vuda e compania mehora su operacion. Informacion relevante pa comerciantenan ta p.e. e cambionan di ley laboral, e proceso con pa lanta un compania, innova un compania, traha un plan financiero y metodo pa amplia e ganashi.

Minister a indica cu e lo formula y publica su vision economico

promé cu fin di e luna aki, na unda su enfoca ta riba un economia resiliente y atractivo pa inversionistanan. Actionnan concreto lo bay wordo tuma pa berdaderamente stimula cierto sectornan prometedor. Lo bay tin atencion debidamente tambe pa e proyecto di incubation y desaroyo economico di e area di San Nicolas. Minister a pidi KvK pa duna input pa vega na un plan realistico y cu ta wordo carga tambe door di sector comercial. KvK lo sigui reuni cu diferente sectornan comercial

pa haya feedback y asina identifica e retonan cu ta stroba actividadnan comercial y oportunidadnan pa fortifica nos economia, pa por trece esakinan bao di atencion di gobierno.

KvK ta gradici Minister pa e oportunidad di por a dialoga y ta confia cu lo tin un bon colaboracion y reunionnan regular cu e mandatario pa asina KvK haya e informacion relevante y por duna su aporte y contribui na e maneho di e Minister y pa ambos banda keda bon informa.





Turismo Mundial a tuma lugar diasabra ultimo na Aruba

Paraguay, Aruba y USA ta e reinanan nobo



Diasabra ultimo den un Cas di Cultura cu yen di fanaticonan di beyeza a tuma lugar e di 5 edicion di Turismo Mundial. Despues cu e eleccion aki mester a tuma lugar caba desde Mei ana pasa pero pa motibo di e Covid mester a postpone esaki den varios ocasion pero cu finalmente tog a logra pa organize. E paisnan a yega diamars Aruba pa asina nan por cuminsa goza di e actividadnan, ensayonan y bunita experiencia cu a culmina diasabra cu e eleccion final. Durante siman nan a conoce poco di nos isla, nan a bishita nos muchanan

di Bibito Pin, nan a haci Shooting na Ocean Z y na Eagle Resort, Diferente restarantnan unda cu nan por a disfruta di nos gastronomia pero tambe e bon servicio. Tambe nan tabata tin competencia den Trahe Nacional, Fashion y e Forum Turistico. Diasabra e evento a start cu cada candidata su presentacion den trahe tipico y fantasia, pa despues NTG y NLG Dancers cu coreografia di Marisol Peña desplega nan energia y sabor den un opening cu e thema di Turismo Mundial y e candidatanan a presenta cu coreografia di John Freddy Montoya.

Me tabata e propio organizador di Turismo Mundial George Winterdaal kende a haci e presentacion casi den su totalidad na spaño. Juradonan di anochi tabata Eva Sizzu, Digenne Zimmerman, Juaoquin Saer Bonnet, Ella Gonzales y Anouthka Koolman Burleson y accounting tabata Armando van der Griend.

Despues a sigui e parti di entrevista cu Nurianne van der Griend a tene cu e candidatanan pa conoce nan un poco mas di cerca. Tambe a recapitula riba pantaya e 5 añanan di a concurso cu a cuminsa na 2017 cu solamente categoria Teen y a keda evoluciona te unda nos ta awe.

E parti di trahe di Baño a saka suspiro di hopi ora e candidatanan tabata luci riba pasarela den nan trahe di baño color blau. Despues di e desfile a cuminsa pa duna algun medaya cual tabata pa Miss Amistad cu a bai pa Mrs. USA Vanessa Lynn, Miss Cultura a bai pa Miss Panama Anny Elizabeth, Miss Internet a bai pa Teen Paraguay Marle Acosta, y Miss Fotogenica a bai pa Teen Paraguay, Miss Aruba Sharlena Clarinda y Mrs. USA.

E reconocimiento pa e mihor director a bai pa PARAGUAY.

Como Carnaval ta un parti di nos cultura y Aruba su carnaval ta un di esnan mas bunita na mundo NTG y NLG Dancer a presenta un tremendo show di Carnaval pa pone tur



hende goza y pa despues e stage wordo engala cu trahenan di gala masha bunita mes di nos candidatanan.

Despues di Gala a entrega algun premio special cu tabata Trahe Fantasia cu a bai pa Aruba, Trahe Tipico Puerto Rico Yeixa Perez, Mihor Pasarela Aruba, Trahe de Baño Aruba.

Kimberly Winter Teen Turismo 2019 a manda su despedida riba video mirando cu e no por tabata presente y despues Sra. Turismo 2019 Miriam Contreras a haci su ultimo caminata masha emocionante mes.

Prome cu e premiacion a entrega 2 medaya mas cual 1 a bai pa e mejor

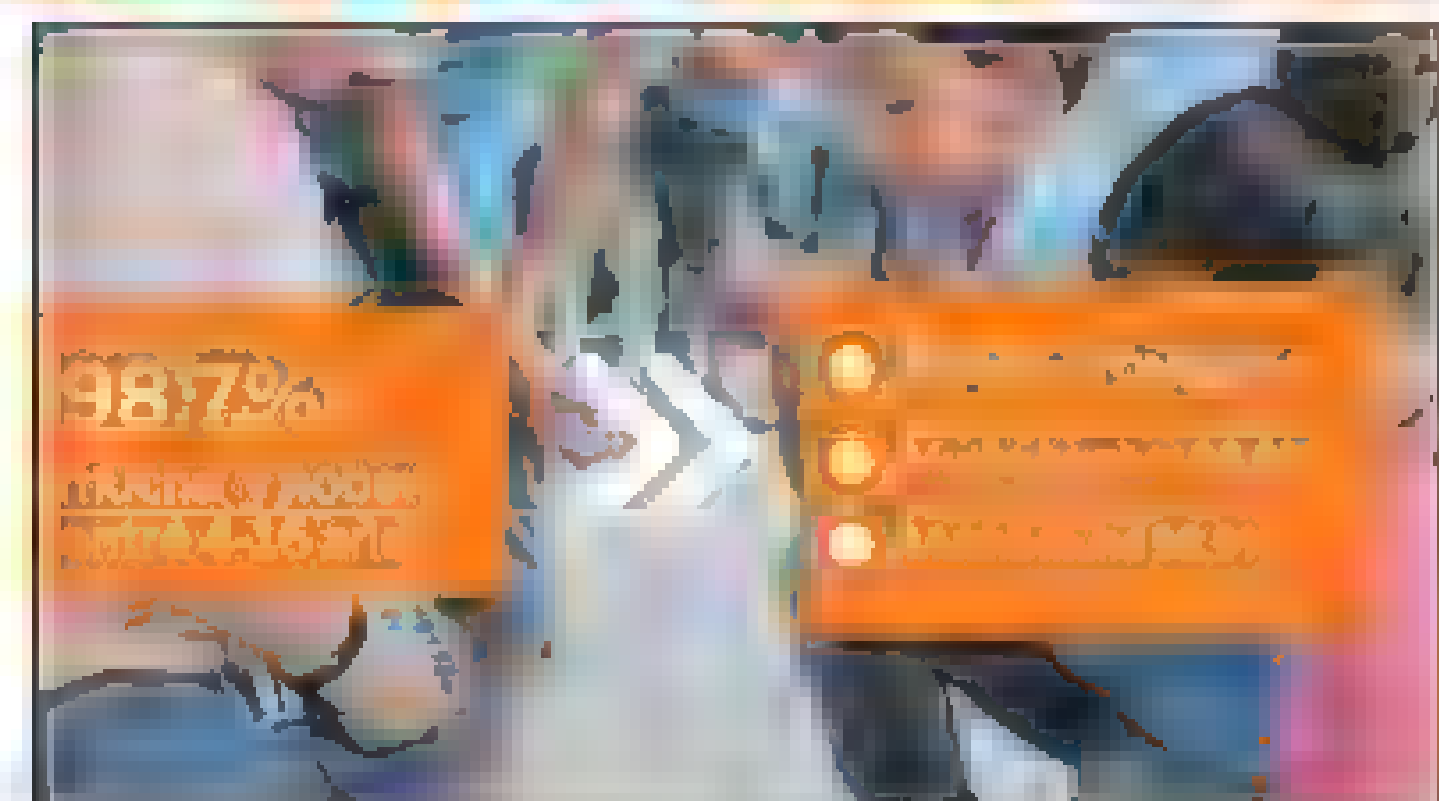
acompañante cual a bai pa Mama Puerto Rico Yaixa Peres Peña y Mihor trahe di Gala a bai pa Aruba.

Na final a corona prome e Sra Turismo cual a keda pa Sra USA Vanessa Lynn, despues den categoria Teen, 2nd Runner Up a bai pa Teen USA Latina Emuly Rodriguez y 1st Puerto Rico Yeixa Perez y Teen Turismo a keda Paraguay Marle Acosta. Pa loke ta Miss, e 1st Runner Up a keda Panama Anny Elisabeth y Gana y Miss Turismo a keda ARUBA.

Un palabra di pabien pa e ganadornan y tambe e organisacion y ya preparacion a start pa edicion 2022 cual ta di May 31 pa Juni 6.

Resultado Censo2020

Pa medio e comunicado di prensa aki Oficina Central di Estadistica (CBS) ta presenta e resultadonan di conteo di educacion



Na Aruba, ya pa varios decada, e participacion di mucha y hoben na educacion ta hopi halto.

E resultadonan di Censo 2020 ta enfatisa esaki un biaha mas y ta indica cu 87.5% di mucha y hoben entre 0 pa 17 aña ta bayendo scol of ta siguiendo un educacion, incluyendo diferente tipo di educacion cu ta wordo ofreci online. Pa mucha y hoben entre 4 y 16 aña pa cual e Enseñansa Obligatorio ta aplicabel, e porcentahe di participacion ta mas halto ainda, esta 98.7%. E porcentahe di participacion ta practicamente igual pa mucha homber (98.6%) y mucha muhe (98.9%). E motibo principal pa no atende un scol den e categoria di edad aki ta problemanan di salud fisico

of mental, sigui pa motibonan relata na e situacion rond di COVID-19. Den comparacion cu Censo 2010, na 2020 a observa un bahada den e porcentahe di mucha entre 0 pa 3 aña cu tabata bishita un creche of speelschool. Mientras na 2010, 45.4% di muchanan te cu 3 aña tabata bayendo un crèche of speelschool, na 2020, e porcentahe aki tabata 35.9%.

Pa locual ta trata muchanan den e categoria di edad di 4 pa 5 aña, tambe a observa un bahada leve di 97.9% na 2010 pa 96.0% na 2020. Pa e categoria di edad di 6 pa 11 aña, e resultadonan di Censo 2020 a muestra un crecimiento leve den e porcentahe di mucha cu ta atende scol di 98.8% na



2010 pa 99.3% na 2020.

Esaki tambe tabata e caso pa hobennan entre 12 y 17 aña. Mientras na 2010, 96.0% di e hobennan aki

tabata bayendo scol of tabata sigui un educacion, na 2020 e porcentahe aki a subi te na 98.1%. E participacion di mucha homber y mucha muhe

na educacion ta practicamente igual, cu 87.3% di mucha homber y 87.7% di mucha muhe entre 0-17 aña atendiendo un scol of siguiendo un educacion.

Aruba PICKLEBALL
WPF
World Pickleball Day 10.10.21
Categorianan: Beginner - PRO
Lugar: Centro Deportivo Betico Croes
Dia: 10 October 2021
cuminsando desde 10:30AM
inscripcion ta cuminsa 9:30 Am

ARUBA EXCELLENCE FOUNDATION TA ENTREGA PLAKAAT DI RECONOCIMIENTO NA 10 ORGANISACION



E aña aki Aruba Excellence Foundation (A.E.F) tabata tin e honor pa entrega plakaat di reconocimiento na 10 organisacion cu a percursa pa full nan team ta 100% A.C.P. Certified.

Desde aña 2017 a cuminsa entrega plakaat di reconocimiento na companianan cu a certifica full nan team. Cada compania a percursa pa tur miem-

bro di team participa cu e curso di Aruba Certification Program (A.C.P.), pa asina tur hende sea cu ta traha directamente of indirectamente den e sector di turismo por ta un embajador capacita cu tur informacion di Aruba, y cu ta brinda servicio cu Zjeito.

Actualmente tin 28 organisacion cu tin e status di 100% Aruba Certified.

Pabien ta bai pa Costa Linda Beach Resort, Cas di Cultura, Starbucks, Manchebo Beach Resort & Spa, Aruba International Relocations, Eco Destinations, Fofoti Tours, Jeff Classic Tours y Elements of Aruba cu e bunita logro aki.

Por ultimo tin Paradise Beach Villas cu ta e unico resort cu a re-certifica henter e hotel pa di dos biaha. Cada compania



a manda un representante pa ricibi e plakaat di reconocimiento.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa

certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, p'asina percursa cu e nivel di servicio excelente di Aruba va bon conoci, por keda riba un nivel halto.





SOLO SALUD



RELACION ENTRE UN DIETA SANO Y E CUIDADO DI BO CUERO

Ki tanto relacion tin ora di hiba un dieta sano y e cuido di bo cuero? Na prome luga, e cuero ta cubri benter nos curpa y ta nos principal carta di presentacion. P'esey, e cuido di bo cuero tin implicacion tanto di caracter estetico como den nos salud. Awo bon, salud di nos cuero ta depende den mayor medida di loke nos ta come, ya cu tur cos cu nos come, tin refleho riba dje. Apesar cu hopi ta desbiba pa cuida e usando crema y locion. For di eynan pa un dieta saludabel no ta necesario, solamente pa nos salud interno, sino tambe pa nos imagen. P'esey, nos lo bisabo detayadamente di e relacion entre e alimentacion y e salud di e cuero.

Dieta y cuero

E dieta diario ta influi den tur y cada un di nos organonan, hasta e cuero. E no ta cubri y proteha solamente nos tehidonan, sino cu e ta duna nos señalnan di distinto alteracion cu por ta presentando den nos organismo.

E cuero ta absorbe nutrientenan danki na e vaso sanguíneo y como cu ta trata di un tehidro cu gran capacidad y tin mester di regeneracion constante, e ta rekeri un gran cantidad di e elementonan ey. E organismo no ta produci naturalmente hopi di nan, pa cual nos mester aporta cu alimentacion. Pa su regeneracion, e cuero ta rekeri macronutriente (proteina y acidonan graso insatura) y micronutriente (manera vitamina A, C y D). Ademas tambe e tin mester di awa.

E ora ey, manera cu nos por mira, un dieta sano y e cuidado di cuero ta bay man den man. Ta vital compronde esey y aplik'e den nos bida diario.

Funcionnan di e cuero

E cuero tin hopi necesidad, pa cual e ta rekeri un gran cuidado cuminsando cu un dieta. E cuero ta encarga di e eliminacion di toxina y sushinan corporal.

Si nos ta ingiriendo un dieta cu

ta aporta gran cantidad di toxina, nos cuero lo refleha esaki. Di ki manera? Cu e aparicion di puustjes, mancha, etc.

Por lo tanto, ta trata di un cadena unda cu no por faya ningun link; un dieta sano hiba na un bon cuidado di e cuero.

Di su parti, cuero tambe ta un garantia di nos temperatura corporal, ya cu e ta activa cierto mecanismonan pa mantene nos internamente den un temperatura stabil.

Por ehempel, atrabes di sodo y e asina yama kipevel.

Di inmediato, nos lo bay splicabo e papel cu cada tipo di nutriente ta desempeña riba e cuidado di e cuero.

Nutrientenan y e cuidado di e cuero

E cuero, un di e organonan mas extenso di e curpa, ta rekeri un gran cantidad di nutriente esencial.

Proteina

Dado cu e cuero mester regenera constantemente, e ta rekeri di un aporte halto den proteina ya cu e nutrientenan aki ta capacita pa e renobacion y fortalecimiento di e tehidonan corporal.

Ora cu nos tin un deficiencia proteico, e cuesto ta cuminsa mustre; e ta produci un embebecimento cutaneo ademas di un fragilidad halto.

For di eynan e importancia pa e cuidado di e cuero di consumi un dieta rico den proteina di calidad halto.

- Nos mester prima e consumo di carni magra, webo y productonan lacteo. Di e forma aki nos lo logra un renobacion celular correcto.

Vetnan insatura

E acidonan graso insatura ta vital pa mantene e estructura celular di e cuero, asina tambe con pa garantia e hidratacion cutaneo coreco.

- Azeta di oleifi, awacati y en general, e alimentonan rico den

omega 6, ta aporta na e beneficiacion necesario pa mantene e cuero den un estado saludabel.

Vitamina

E curpa mester pa nos aporta vitaminan A, B, C y D. Cada grupo vitamínico ta cumpli cu cierto funcionnan specifico pa mantene un bon cuido di e cuero.

- Vitamina A ta encarga di resguarda e mucosonan di e cuero, cu ta evita e scheurnan. E funcion aki ta di vital importancia y no solamente pa rasonnan estetico. E diki di e cuero mester ta compacto pa evita ei n greso di microorganismonan perhudicial pa e salud atrabes di e via cutaneo.

- Vitamina C ta garantiza e sintesis di colageno, substancia envolvi den e elasticidad di e cuero. Asina, e aporte di Vitamina C ta mas importante den e medida cu nos ta embehece.

- E Vitaminanan di B complex tambe ta influi den e cuidado di e cuero, ya cu e ta relaciona cu e hidratacion correcto, mescos cu e regeneracion oportuno.

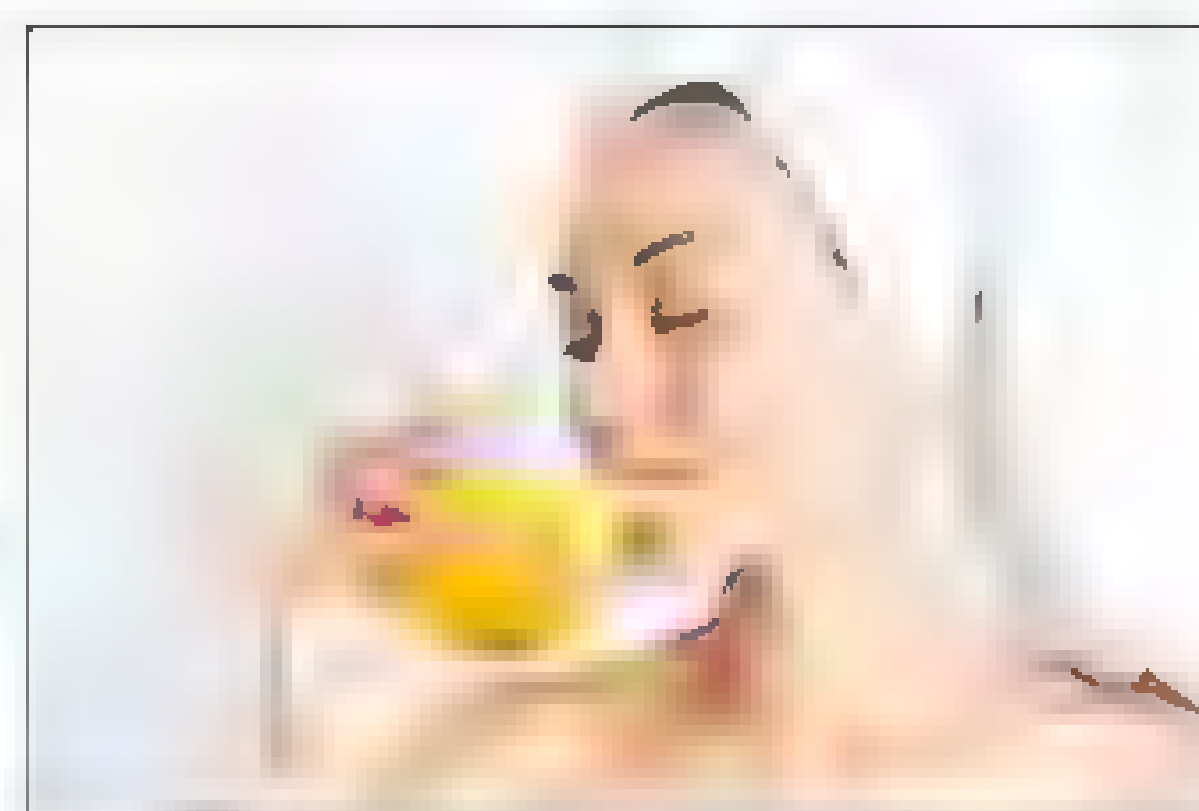
E ora ey, pa mantene un balans entre hiba un dieta sano y e cuido di e cuero, nos mester ocupa cu nos alimentacion ta inclui di forma balansa cada un di e nutrientenan ey cu ta asina vital.

Awa

Via e cuero ta evapora hopi awa, pa cual cu tin hopi rekerimento di esaki. Otro aspecto inclui den e relacion di e cuido di cuero y dieta sano ta awa.

Sigur bo a scucha hopi biaha cu e curpa humano ta componi den su mayoria pa awa. Aunke e por parece nos un poco exagera, ta trata di un realidad.

Nos organonan ta den gran medida conforma pa likido y e cuero no ta scapa di dje. Manera e resto di nos curpa, e cuero mester di hidratacion.



Dado cu e likido corporal ta elimina cu relativa rapides door di e procesonan di excrecion y sodo, ta necesario pa nos suministra nos mes cu awa cu bastante frecuencia den nos organismo.

Awa ta representa pa e cuero e posibilidad di:

- Regenera.
- Recupera e likido excreta.
- Cumpli adecuadamente e funcion di regula e temperatura corporal.
- E posibilidad i mantene visiblemente bon cuida y losano.

Kico come?


Un dieta varia y balansa, evitando e mal habitonan, lo mantene nos cuero den un correcta salud. E macronutriente y micronutrientenan cu nos tin mester pa e cuido di nos cuero, ta wordo ingeri na un manera bastante simpel: teniendo un dieta ekilibra.

Aunke por ta cu e suplementonan vitamínico ta necesario den algun caso, e alimentonan cu nos ta consumi por aporta nos e proteina, vet y vitaminanan necesario.

E principal fuente di tur e nutrientenan cu nos tin mester, por wordo haya den alimento.

Cu e articulo aki nos ta busca pa conciencia di e importancia y relacion di dieta sano y e cuido di cuero pa nos bienestar, tanto den presente como pa futuro.

Den funcion di esey, nos mester sigurabo di mantene un dieta balansa cu cual bo ta obtene tur e elementonan cu bo curpa tin mester. Si bo tin duda, consulta un specialista den nutricion.




PA PARTICIPA:
 SUBI WWW.FADA.AW
 CLICK E BANNER DI S MAN DI BIST NA
 LOCURA
 YENA E INFORMACION CU TA SER P-D
 UP, OAD BO POTRET Y SUBMIT



RED RIBBON WEEK 2021

7 OCTOBER 2021
 8 OCTOBER 2021
 9 OCTOBER 2021
 10 OCTOBER 2021
 11 OCTOBER 2021
 12 OCTOBER 2021
 13 OCTOBER 2021
 14 OCTOBER 2021
 15 OCTOBER 2021
 16 OCTOBER 2021
 17 OCTOBER 2021
 18 OCTOBER 2021
 19 OCTOBER 2021
 20 OCTOBER 2021
 21 OCTOBER 2021
 22 OCTOBER 2021
 23 OCTOBER 2021
 24 OCTOBER 2021
 25 OCTOBER 2021
 26 OCTOBER 2021
 27 OCTOBER 2021
 28 OCTOBER 2021
 29 OCTOBER 2021
 30 OCTOBER 2021
 31 OCTOBER 2021



Drug Free Like Me

27 October
 28 October
 29 October
 30 October
 31 October

www.fada.aw

FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. **STIMA BO RUMAN , PA BO STIMA DIOS**

Si un hende ta bisa “ Mi ta stima Dios, y ta odia su ruman, e ta un gañado, pasobra esun cu no ta stima su ruman cu e ta mira, no por stima Dios kende e no ta mira.

Un hende cu ta odia y no ta perdona, cu tur dia ta ripiti mesun cos, cu ta biba den pasado di otro, y hasta ta instrui otro hende pa no papia cu tal persona, no yuda tal persona, e persona ey ta malo, ami ta bon, etc. esey ta un trend cu ta aparece den hopi cas di Famia.

Y esey ta hendenan cu ora bo puntra nan con ta bay, nan tin keho constante, y nan no ta compronde cu Dios ta tuma nan actitud negativo na serio, asina nan lo no progresa, pasobra nan ta aparece den e persona nan menciona den 2 Timoteo Capitulo 3 vers 1-9 cual ta un escritura cu nos kier pa tur hende yene cuenta cune.

Como mayor ta bon pa bo lesa bo Beibel, comparti y instrui henter cas pa lesa Beibel, pasobra e ta necesario pa bon funcionamiento di Famia, union y amor den cas.

Si bo ripara cu den bo cas tin un persona cu e actitud cual ta aparece den 2 Tim 3 vers 1-9 anto, bo tin cu aserca Dios y papia cu e persona, pasobra pa e tipo di conducta ey no tin vacuna.

Si un hende no kier mira esaki e ta actua irresponsabel cu su Famia, pasobra ta imposibel pa un mayor mira cambio di actitud den su Famia y no ta tuma accion. Ta imposibel biha huntu y haci redo riba otro, ta imposibel biba huntu y ta odia otro, ta imposibel biba den mes un cas y no ta papia cu otro, hende ta come den

camber pa no topa cu otro na mesa, Hende asina no tin comunicacion cu Dios, nan por bay Misa of Iglesia of Tempel, of Salon tur dia, pero si nan actitud no cambia, nan comunicacion cu Dios lo no drecha.

Dios su palabra no ta cambia, locual Dios bisa asina ta, den 1 Juan 3:15 e Palabra di Dios ta bisa cu esun cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno den dje. Mas alew e palabra ta bisa cu ken cu tin bienan di mundo y ta mira su ruman ta pasa den necesidad y ta sera su curazon pe, ta con e amor di Dios ta manifesta den dje? Hopi famia ta den stress y depression, y problema social, pero no ta tur ora ta placa, hopi biaha ta falta di pordon y falta di amor, cosnan bieuw cu nunca no a wordo perdona, ta keda parece di generacion pa generacion, y nan kier prospera den odio y rabia, locual ta imposibel den bista di Dios.

Si bo ta parti di esnan cu ta sembra odio den hende y pone un contra otro, pa abo haña ventaha di un of otro manera, por favor stop awe, pasobra di un forma of otro lo bo cosecha, locual bo ta sembra, pasobra hende no por haci bofon di e palabra di Dios.

Tin hopi situacion den Famia y den comunidad cu dokter, psicologo, y otro terapia nan moderno no por dreche, pasobra ora un hende su relacion cu Dios ta kibra, ta serca Dios e tin di bay pa dreche, stop di gasta bo placa, arepentí y biba na paz cu otro, pa bo tin paz cu Dios.

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre
 45 cu 75 aña di edad
 Haci bo mamogram cada 2 aña.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212
 WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.

Servicio gratis cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 07 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIARANSON 06 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:26 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM

BIENTO

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. DEN MARDUGA Y MAINTA TREMPAN

HUMEDAD LO BIRA SUFICIENTE PA PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE MAS ALU STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO, ESTADO DI LAMA TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA TE POCO BRUTO CU OLANAN ENTRE 5 PA 8 PIA

AVISO/ ALERTA

UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA E ARELANAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA TA NA VIGOR. TA RECOMENDA PA EJERCE CAUTELA NA SOBRA PARTINAN.

FENOMENONAN SPECIAL:

DEN E DIANAN AKI POR VERWACHT CU TEMPERATURA LO POR JEGA 33 TE 34 GRADO CELSIUS ROND DI ORANAN DI MERDIA. ESAKI COMBINA CU E HUMEDAD RELATIVAMENTE HALTO POR DUNA UN SENSACION DI CALOR DI 38 TE 40 GRADO CELSIUS ROND DI ORANAN DI MERDIA.

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE.
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA.
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.3 MM

STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;
BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

**Tur Mucha
bon vacuna**



Pa Kiko?

Pa proteha y preveni e riesgo di COVID-19 cu ta un virus cu ta bira un pandemia mundial.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta bira ilegal na Aruba

Pa Ki Kiko?



Pa Ki Kiko?

Ira e Wt Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)

cu ta e instancianan

na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña

	Telefoon	WhatsApp	Email
WGG Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@wtgelekruisaruba.org
WGG Oost	281-4515	594-8478	swgk.oost@wtgelekruisaruba.org
WGG Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.sacruz@wtgelekruisaruba.org
WGG San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannc@wtgelekruisaruba.org
Centro Salud Hubenil (JGZ)	521-4294		lgndvg@v

Cada e servicio aki ta gratis y tur informacion ta keda personal y confidencial



AK

**Sushi di
cura?**

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250.00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400.00

Pa mas informashon por tumu contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 pa mas informashon
distribuido liberamente

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

SCEPTIC TANK
PRIS SPECIAL
AWC 75,-
(7 CUBE)



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA
HUUR

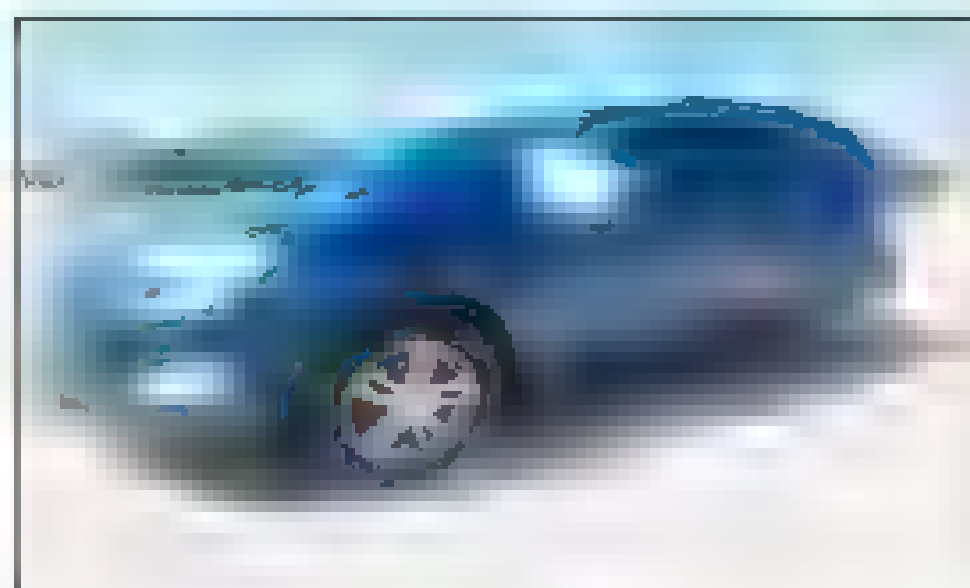
Apartamento
Muebla na
Bakval

Afl 775.00
Yama:
740-5370

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE
Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

call 5694343
for test drive



SPECIAL — SPECIAL — SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

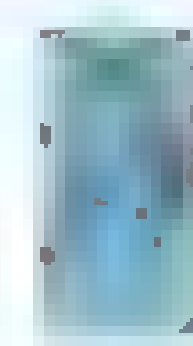
Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X



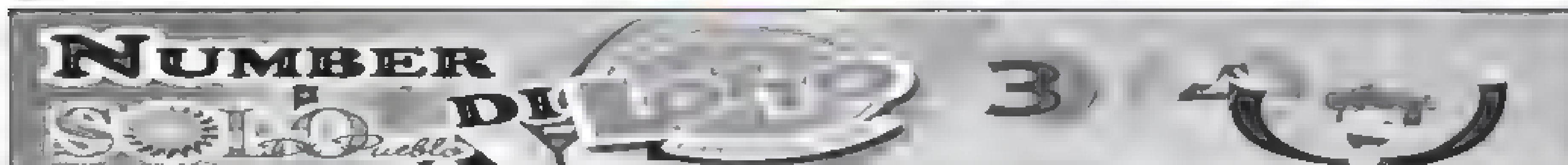
Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL5 35,- so

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
- 1 rosario
- Foyeto: Misterionan di Rosario
- Foyeto: Origen y poder di Rosario
- Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ——— Cordelia Fun 5949595, Aura Kampervenn 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Pieta van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YUNAN, SALBA NOS FAMILA, SALBA NOS COMUNIDAD — RESA E ROSARIO



Lotto Merdia
OCTOBER 6

CATON	Lotto	
Sorteo # 3348	Sorteo #	Joker Letter
6937	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4055	0 x Match 4+	1.725.000,-
4668	0 x Match 4	
	0 x All 12 00	
NO 4	Lotto	
Sorteo # 3348	Sorteo #	Proximo Jackpot
8272	0 x Jackpot	57.000,-
	0 x Match 4	
	0 x All 12 00	
OFF	Lotto	
Sorteo # 1404	Sorteo #	Mega Ball
8530	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x Match 4	
	0 x All 500.00	340.000,-
	0 x All 50.00	
	0 x All 5.00	
TONAC	Lotto	
Sorteo # 3348	Sorteo #	
4320		Afl. 440.000,-
Capricornio		
W3	Lotto	
Sorteo # 222	Sorteo #	
293		
X2		

Lotto ANOCHI
OCTOBER 5

CATON	Lotto	
Sorteo # 7456	Sorteo #	Joker Letter
3629	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4782	0 x Match 4+	1.725.000,-
9006	0 x Match 4	
	0 x All 12 00	
NO 4	Lotto	
Sorteo # 5508	Sorteo #	Proximo Jackpot
5970	0 x Jackpot	57.000,-
	0 x Match 4	
	0 x All 12 00	
OFF	Lotto	
Sorteo # 1205	Sorteo #	Mega Ball
1131	0 x Jackpot	13
	0 x Match 4	Proximo Jackpot
	0 x All 500.00	
	0 x All 50.00	340.000,-
	0 x All 5.00	
TONAC	Lotto	
Sorteo # 5259	Sorteo #	
5327		Afl. 440.000,-
Aries		
W3	Lotto	
Sorteo # 189	Sorteo #	
613		
FP		

King & Queen
Barbers / Salon

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A TRADITIONAL SERVICE

Macuarima #57

Regen Juar Wms
Stadium St. #1

Give us a call

+297-743-1908

Lotto MERDIA
OCTOBER 5

CATON	Lotto	
Sorteo # 3347	Sorteo #	Joker Letter
7530	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
8300	0 x Match 4+	1,725.000,-
9279	0 x Match 4	
	0 x All 12 00	
NO 4	Lotto	
Sorteo # 3347	Sorteo #	Proximo Jackpot
0618	0 x Jackpot	56.000,-
	0 x Match 4	
	0 x All 12 00	
OFF	Lotto	
Sorteo # 1403	Sorteo #	Mega Ball
2103	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x Match 4	
	0 x All 500.00	330.000,-
	0 x All 50.00	
	0 x All 5.00	
TONAC	Lotto	
Sorteo # 3347	Sorteo #	
5396		Afl. 430.000,-
Leo		
W3	Lotto	
Sorteo # 221	Sorteo #	
734		
X2		

SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:

Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihí tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihí ta un mata cu por crece ariba tera pover. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsabilidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000. Proposito y beneficiario di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e iniciativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos comunidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu iniciativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier proyecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna

di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomasa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e necesidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m², pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierta situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti interesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.

Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di segura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di segura breve y 20% abou di segura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, sinembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.



Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di segura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera

Collecion y almenacion di simiya di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di

aireo.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e sucescion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimiento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

Mas informacion por tuma contacto cu Ing. Facundo Franken, Chef Afdeeling Natuur & Landsc-

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

WCL KNIRI TONNEN

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SJSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiana	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

**Botica
na Warda**

OCTOBER 7

P'abou di brug:

Botica del Pueblo

P'ariba di brug:

Botica Seroe Preto

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Budene, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D	MA	18	VIS
MA	04	RAMAUTAR	DI	19	WEVER
DI	05	VIS	WO	20	WINTERDAL
WO	06	WEVER	DO	21	BODERIE
DO	07	WINTERDAL	VR	22	DE CUBA
VR	08	BODERIE	MA	25	EVERY
MA	11	DE CUBA	DI	26	GIEL
DI	12	EVERY	WO	27	LINDEN V/D
WO	13	GIEL	DO	28	RAMAUTAR
DO	14	LINDEN V/D	VR	29	VIS
VR	15	RAMAUTAR			

WEEKENDDIENST

02 - 03 OCTOBER	*	WEVER
09 - 10 OCTOBER	*	WINTERDAL
16 - 17 OCTOBER	*	BODERIE
23 - 24 OCTOBER	*	DE CUBA
30 - 31 OCTOBER	*	EVERY



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Diahuebs pa
Domingo
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

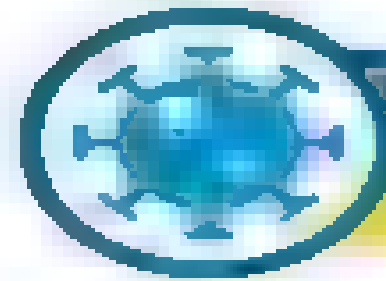
Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597 4522, 280 0630 y 592 0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so



Totumba, palabra nobo pa TOTOMO of TOTUMO?

Ramon Todd Dandaré Mag. Ling.

Den e edicion di Amigoe (di Aruba) di dia 23 di september 2021 mi a lesa na pagina 5 cu pa diadomingo dia 26 di september lo tabatin un presentacion "Totumba" di e orkesta Oruba den Cas di Cultura Loke a straña mi den e informacion tabata con a splica e palabra totumba: "E presentacion yama 'Totumba', refiriendo na e conchi di klei cu e Indjanan tabata uza antes pa bebe awa fo'i dje." (Traduccion di R.T.D.) Pa mi tabata algo nobo. Aunke pa mi ta di aplaudi cu, en bes di ta titula of yama cualke actividad continuamente cu expresion na Ingles, ta trata di uza un concepto autenticamente di nos, sea actual of di pasado. Pero, ta parece mi cu den e informacion tin algo incorrecto, cu lo mi ke purba drecha siguiente. Ami conoce como denominacion na Papiamentu di Aruba pa e utensilio ey uza den temponan pasa pa nos indigenanan, pero cu te ainda ta uza den nos region na diferente pais, manera Venezuela, Colombia, Mexico etc. (y algun hende aki na Aruba tambe), e dos palabranan TOTOMO of TOTUMO

Pero e no ta un obheto traha di klei, niun ora so! Ata aki diferente splicacion cu ta clarifica un ke otro. Den su buki Coleccion di palabranan poco uza



na Papiamentu Sra. Lucia Kelly ta skirbi na pagina 117: 'Totomo - Mita calabash cu nan tawata uza pa come aden (tayo) of pa warda awa. Tambe totumo.' Den e diccionario Groot Woordenboek Papiaments-Nederlands di e pareha Van Putte-de Windt nos ta haya na pagina 459 e siguiente entradanan: totomo (A) sus, =>: totumo y na totumo (A) sus 1 (Crescentia cujete) bepaalde kalebassoort; 2 uitgeholde kalebas. E (A) ta nifica cu e palabra ta di uzo specifico na Aruba. Den e mesun diccionario nos ta haya e forma uza na Corsou na pag 469 tutumba sus, grote uitgeholde halve kalebas, gebruikt als schep. Mas o menos e mesun informacion nos ta haya tambe den e Dikshonario Papiamentu - Hulandes di Sr. Sidney Joubert. Den e Diccionario Avanza Papiamentu - Ingles di Sr. Jossy Mansur ta aparece na pagina 205 e forma: totuma, sustantivo, calabash. E forma aki ta e forma generalmente uza den e paisnan di habla Spano den nos region. Segun informacion di Sr. Bòl Antoin, gran conocedo di cultura di Boneiro, aya ta yama e artefacto gobi of gogorobí, cu ta uza na Corsou tambe (y antes na Aruba tambe),

aunke cu nificacion un tiki diferente. Banda di tur e denominacionnan aki, nos tin tambe e denominacion tapara pa un calabash grandi di cual a saca su shirishiri y ta uza como utensilio. Nos tur conoce e expresion 'tin un cos den

tapara'. Por ta awor algun hende ta haya sa ta kico e palabra tapara ta nifica realmente.

Cu esaki mi kier a djis purba mostra cu e palabra totumba (cu no ta aparece den ningun diccionario)

no ta esun di uzo general na niun di nos islanan pa defini e utensilio di cushina aludi ni tampoco e no ta un articulo traha di klei. Y cu e medionan di comunicacion, prome cu nan publica algo, mester ta consciente di loke nan ta publica y ta sigur cu loke nan ta publica ta corecto.

Tin hopi palabra mas incorrectamente uza den nos medionan di comunicacion, y e idea ta pa trata nan den diferente articulo den futuro.

Pa loke ta e presentacion di orkesta Oruba mes, mi mester bisa cu e tabata di kita sombre. Bo ta sinti bo orguyoso di mira un grupo di ocho persona 'hoben' di Aruba duna un presentacion tur afo, asina profesional y di un nivel cu no mester envidia riba ningun podio internacional. Pabien!



Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas



ARUBA A ORGANISA Y HOST E WEBINAR MUNDIAL A Decade of Ocean Science for Sustainable Development

ORANJESTAD – Recientemente UNESCO Aruba a organisa y host un webinar riba e topico di e oceano. E webinar tabata un di e siete webinar regional organisa pa IOC/UNESCO. E webinar aki tin di haber cu e agenda 2030 di Nacionnan Uni relaciona cu e desaroyo sostenibel di nos oceano. Pa medio di cooperacion internacional e decada di oceano lo fomenta investigacion científico y tecnologia innovativo pa asina ciencia por responde na e necesidadnan di sociedad. E siete necesidadnan di sociedad relaciona cu e decada aki ta, un oceano limpi, un oceano saludabel resiliente, un oceano predicibel/pronosticabel, un oceano sin peligro, un oceano sostenibel y productivo, un oceano transparente, y un oceano inspirador y atractivo unda sociedad ta comprende y un oceano cu nos tur ta balora.

E webinar su enfoca principal tabata relaciona n'e di tres necesidad di sociedad menciona den e lista di e decada di oceano. Esey ta, un oceano pronosticabel/predicibel cu ta encera observacion y modelacion di e lama y e costa di lama.

E obhetivo principal di e webinar tabata pa conhuntamente bini cu solucionnan relaciona cu e problema principal.

E problema principal cu mester resolve ta e siguiente: e sociedad di e region den Atlantico West y Pacifico Oost no conoce suficientemente e volumen di e lama regional y no por reacciona cu eficiencia n'e cambionan den e condicionnan di e lama.

A participa 14 orador reparti den 7 seccion. A cera conoci cu oradornan y panelistanan di diferente parti di mundo cu a participa, por ehempel hermana isla Corsou, Merca, Latino America, Europa. Participantenan a varia di



tur parti di mundo.

Dr. Albert Martis, segundo vice-presidente di e Organizacion Mundial di Meteorologia(WMO) a presenta e perspectiva di WMO relaciona cu e topico di 'Resultado Social di un Oceano Pronosticabel'. Despues Sr. Daniel Corsen cu a cera nos conoci cu 'E Teoria di Cambio' y con lo uz'e durante e webinar 'E Teoria di Cambio'(The Theory of Change) ta aplicabel pa problemanan complica relaciona cu observacion y modelacion di e lama. Durante e seccion di analisis di e situacion actual, expertonan di NOAA y Universidad di Puerto Rico a bay den detave riba loka ta haci bon den region y unda nos ta fayando pa loka ta trata e observacion di lama. Despues di esaki a sigui

cu input di stakeholders, unda un di e oradornan tabata inclui e experto di turismo dr. Jorge Ridderstaat di UCF. Djey diferente instancia grandi a comparti nan ideanan innovativo pa yega na e fondonan pa sistemanan di observacion y modelacion di lama. A sigui cu presentacionnan di e director di Pacific Tsunami Warning Center y profesornan di universidad tratando e topico 'Caminda pa e Cambio'(Pathway to Change). Tambe e condicionnan y intervencionnan cu mester tuma luga pa asina yega na e deseo riba termino largo cu ta un oceano predicibel unda e comunidad den e region ta comprende y reacciona riba e cambionan di laman pa aña 2030.

E ultimo parti di e webi-

nar a inclui un parti importante relaciona cu e Teoria di Cambio, principalmente con nos lo por monitor cada manifestacion/resultado prome cu nos yega na nos proposito a largo plaso di un oceano pronosticabel. Akinan atrobe diferente experto, incluyendo di IOC/UNESCO, a forma parti di e oradornan y di e panel.

Un topico cu a bin dilanti den diferente seccion ta cu mester pone enfasis riba trahamento hunto entre expertonan mundial pa asina yuda conscientisa e ser humano. Nos ta biba riba un planeta blauw y mester cuida e oceano cu ta rondona nos. Lama por ta nos amigo, pero si nos descuida o descuid'e, e por bira nos enemigo tambe.

Dr. Marck Oduber, miembro di NatCom UNESCO

Aruba a lidera e grupo di trabao di 'Oceano Pronosticabel' y e webinar pa e region.

UNESCO di Aruba ta contento di tin dr. Marck Oduber como un experto reconoci internacionalmente riba e tema di oceano pronosticabel. Comision Nacional di UNESCO Aruba ta gradici dr. Oduber cu a pone Aruba riba pantaya tanto regionalmente como mundialmente relaciona cu ciencia oceanico.





CIUDAD DEL VATICANO

El papa expresa su "vergüenza y dolor" por los casos de pederastia dentro de la iglesia francesa

"Es el momento de la vergüenza". Así de sincero y categórico se mostró este miércoles el papa ante la reciente publicación sobre los casos de pederastia dentro de la Iglesia católica francesa.

Durante la audiencia gen-

eral frente a los fieles de este país, Francisco lamentaba "la larga incapacidad de la iglesia" para gestionar un asunto que se ha convertido uno de los principales caballos de batalla del sumo pontífice.

"A ti, Señor, la gloria, y a



nosotros, la vergüenza", decía Francisco. "Este es un momento de vergüenza. Animo a los obispos, a los superiores religiosos y también a vosotros, queri-

dos hermanos, que habéis venido aquí a compartir este momento, a hacer todo lo posible para que no se repitan tragedias similares", añadía el papa,

que mostraba también a las víctimas todo su "dolor y tristeza" por los traumas sufridos.

SOLO Pueblo

España autoriza tercera dosis de la vacuna anticovid a los mayores de 70 años

"Se suministrará una dosis de recuerdo de vacuna ARN-m contra la covid-19 (...) el objetivo es aumentar la protección de las personas más vulnerables", explicó el Ministerio de Salud en un comunicado

España decidió este martes administrar una tercera dosis de la vacuna contra el covid-19 a los mayores de 70 años de edad para mejorar su protección, anunció el Ministerio de Salud.

Una Vinotinto llena de urgencias recibe al líder invicto Brasil

La Comisión de Salud Pública decidió «ampliar el grupo de personas a las que administrar una dosis de recuerdo de la vacuna del covid-19 a los mayores de 70 años, a finales del mes de octubre, y una vez pasados seis meses de la segunda dosis», indicó el



ministerio en un comunicado.

Hasta ahora, España administraba una tercera dosis únicamente a las personas de la tercera edad que viven en residencias de ancianos y a las

personas inmunodeprimidas.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 ☎ 585-9500

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pago online,
facil y libe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

FORTALEZA PA FAMILIA. Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. GOBERNA CU SABIDURIA, GOBERNA CU DIOS

Ora Rey Salomon, a sinta como rey e a haci un peticion na Dios den 1 Reynan Capitulo 3 vers 9 ta bisa: Asina ta duna Bo sirbido, un curazon di compendemento pa huzga Bo pueblo, pa discerni entre bon y malo, pasobra ken ta capaz pa huzga e pueblo grandi aki di Bo. Y tabata agradabel den bista di di Dios cu Salomon a pidi esaki y Dios a dune un curazon sabi cu discernimento. Esaki ta ta locual ta sosode cu tur hende cu pone Dios na prome lugar, pasobra nos ta bibando den tempo hopi dificil segun

2 Timoteo Capitulo 3 vers 1-9, y awor ta e tempo cu tur gobierno mester di guia Dios, pasobra e Beibel ta bisa cu nos ta den temponan trabahoso. Pa bo goberna bo familia, bo mester di Dios, pa bo por maneha bo negoshi, bo mester di Dios, y pa goberna un Pais nos mester di di Dios. Pasobra esaki ta conta pa nos tur, den tur situacion, y posicion cu nos tin, si nos mester sali for di voluntad di Dios e tin su consecuencia, sea pa nos cas, nos negoshi y tambe nos Pais. Ta un solo Dios tin y nos



mester dune e prome lugar den tur cos den nos bida, pasobra ora nos halsa Cristo Hesus aki na tera e ta halsa nos dilanti di su Tata den cielo. Bendiciona ta e homber cu ta entrega su cas den man di Dios, y ta biba segun e voluntad di Dios, semper su cas lo ta bendiciona y lo no falta nada. Tur hende cu tin mester di sabiduria, por aserca e trono di Dios cu confianza, pasobra serca Dios sabiduria ta gratis.

Santiago capitulo 1 vers 5 ta bisa: Ma si cualquier di boso falta sabiduria, lage pidi Dios, kende ta duna na tur hende generosamente y sin reproche, y esaki lo wordo duna na dje. Ma lage pidi cu Fe sin ningun duda, pasobra esun cu ta duda, ta manera ola di laman, cu ta wordo y tira door di biento. Pasobra no laga e hende ey spera cu e lo ricibi algo di Señor, siendo un hende di curazon dobbel, inconstante den tur su camindanan. Tur momento cu bo ta bay haci algo consulta cu Dios pasobra E ta nos barranca fuerte y evita di trahacash den santo, pa ora mal tempo bini awa no laba bo cas bay cu ne.

Haci tur locual ta posibel pa lanta y edifica bo familia den Cristo manera Efesios 6 vers 4 ta bisa, pasobra ta e unico manera pa bo tin un familia exitoso. No tira falta riba ningun hende ni tampoco riba pasado si awe abo no consulta cu Dios, prome cu bo haci algo, pasobra e diferencia entre hende cu ta consulta cu Dios y hende cu ta consulta cu bruheria y sistema di pasado ya nos tur conoce biblicamente. Salomon no a wak riba e reynan cu tabata prome cune e a busca cara di Dios personalmente. Nos ta bibando den un tempo caminda tur hende mester consulta cu Dios, pa nos por tin bienestar den tur cos.



Oracion di dia

UN FELIZ DIA BENDICIONA Y CU DIOS BRASA BOSO CU SU AMOR Y TERNURA

Marta tabata masha ocupa cu e cosnan di hacinan. El a bay bisa Hesus: " Señor, no ta importa Bo cu mi ruman ta laga mi so haci trabou? (Lucas 10-40)

Marta un hende muhe sumamente preocupa pa sirbi su huespednan mas miho posibel. Mientras Maria ta cay sinta na pia di Hesus y tabata scucha Su palabra. Na un manera sabi Marta ta pidi Hesus pa hala atencion di Maria pa yude. Hesus no ta desapropa e trabou di Marta. Sinembargo E ta muestra cu ta un cos so ta berdaderamente necesario, esta scucha Su palabra. Den nos comunidad tambe tin hende manera Marta y Maria. Nos mester traha, nos mester sirbi, ma nos trabou mester ta carga pa nos bida spiritual. Nos fe y union cu Cristo mester ta e base pa tur nos actividadnan. No kibra drenta dia ni un of otro actividad sin mas, pone nos actividadnan den man di nos Señor. Y papia cu n'E den oracion. Scucha loke E tin di bisa nos. Di e manera aki, nos ta keda yena cu Su sabiduria pa nos siña scucha otro y pone atencion pa cualkier pensamiento di necesidadnan den nos comunidad.

Oracion: Señor yuda nos pa haya tempo pa resa y duna nos e gracia pa resa sin stop y pa resa cu nos curason. Amen.

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama 585-9500 of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege
den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

INVITACION



SOFIA TERESITA CROES-RASMIJN

**EN CONEXION CU DI 8 LUNA DI
FAYECIMENTO DI NOS CURASON STIMA**

MAMA SOFIA CROES,

TA INVITA FAMIANAN Y TUR

AMISTADNAN PA UN SANTO

SACRIFICIO DI MISA NA KAPEL DI

ALTO VISTA NOORD

DIAHUEBS 7 DI OCTOBER 2021

ORA 6:00PM.

LAGA NOS SIGI RESA Y RECORDA TUR

NOS SERNAN STIMA CU A

ADELANTA NOS DEN E BIDA AKI.

PA SEMPER DEN NOS CURASON



Ave Maria di ORO

**Mi ta cuminda Bo, Leli Blanco di
Santo Trinidad, glorioso y
semper pacifico,**

**Mi ta cuminda Bo, Rosa Briyante
den e Hofi di alegria Celestial,
O Abo, di kende e Rey di Shelo a
desea di nace y pa e cria Bo,**

**Yena nos Alma cu yobida
torencial di Gracia Divino**

Amen

**(Resumen fo'i di tres Buki,
Capitulo diesnuebe di
revelacionnan di Birgen Santo
na Santo Gertrudis)**



		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

			8					
7	8	9		1				6
					6	1		
		7					5	
5		8	7		9	3		4
	4					2		
		3	2					
8				7		4	3	9
					1			

Sopi di Letranan

U D Z Y V R B M Q G C M O Y J
 Q Y Y R Z H B G D M K D U K S
 Q J Z U S S N Q U P J Y W O O
 W H X O X I X X Q P E H T Z R
 E T G F X L K U T S S Z G I N
 R L I N G P R U Q T R T Y M N
 L J R Z Y R G A N H V H T W O
 C H E V C L V L E R B G T E N
 V N Q V W H E F V E T I H M Y
 O R Q N L A W T E E M E F E L
 R O L C P E A A S C L F V Z A
 C I U Y H O W X I E N I N D W
 S I B A E A N T V W F P T L L
 F L S W C L K E J V O B H J B
 F P E A E S N I F A E D K S N

ONE
 TWO
 THREE
 FOUR
 FIVE
 SIX
 SEVEN
 EIGHT
 NINE
 TEN
 ELEVEN
 TWELVE

